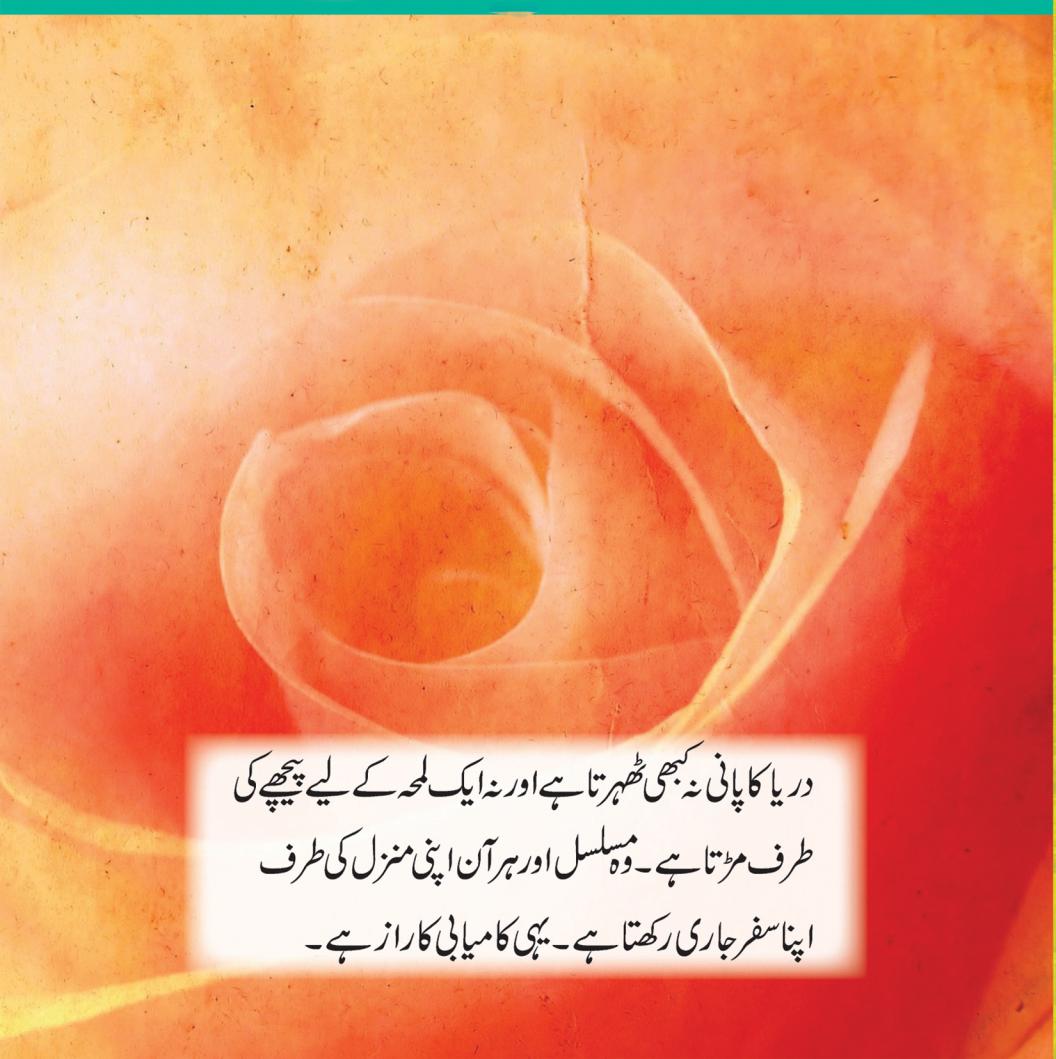


# الرسالة

Al-Risala

April 2008 • No. 377



دریا کا پانی نہ کبھی ٹھہرتا ہے اور نہ ایک لمحہ کے لیے پچھے کی  
طرف مرتا ہے۔ مسلسل اور ہر آن اپنی منزل کی طرف  
اپنا سفر جاری رکھتا ہے۔ یہی کامیابی کا راز ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اپریل 2008

## فہرست

2	صلوٰۃ کلچر
3	سفرش نہیں، اتحاق
4	دو طرف معاملہ
5	اولاد پرستی
6	دعوت اور انگریزی
7	جدال احسن کیا ہے
10	قومی فخر نہیں
17	دیوارِ تھوڑہ
21	جنت اور انسان
25	ابدی صحراء
26	دور امن کا آغاز
31	موت کا شعور
32	اعلیٰ ذوق
	کامیاب زندگی کا راز
34	ڈگری اور انگریزی
35	حیوان کا سب نہیں
36	غذہ نہیں
37	سادگی کا اصول
38	سوال و جواب
45	خبرنامہ اسلامی مرکز— 183

# الرسالۃ

*Al-Risala*

جاری کردہ 1976

اردو اور انگریزی میں شائع ہونے والا  
اسلامی مرکز کا ترجمان

زیریں پرستی

**مولانا وحید الدین خال**  
صدر اسلامی مرکز

Al-Risala Monthly

1, Nizamuddin West Market  
New Delhi-110 013  
Tel. 24356666, 24355454  
Fax: 24357333

website: [www.goodwordbooks.com](http://www.goodwordbooks.com)  
email: [info@goodwordbooks.com](mailto:info@goodwordbooks.com)

Subscription Rates

Single copy Rs. 10,

One year Rs. 100,

Two years Rs. 200,

Three years Rs. 250,

Abroad: One year \$10 (Air Mail)

Printed and published by  
Saniyasnain Khan on behalf of  
Al-Markazul Islami, New Delhi.

Printed at Nice Printing Press,  
7/10, Parwana Road,  
Khureji Khas, Delhi-110 051

## صلاتہ کلچر

پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بین العبد والکفر ترک الصلوٰۃ (صحیح مسلم، تہذیب الامیان)۔ یعنی نماز کسی آدمی کے اسلام کی پہچان ہے، اور کسی آدمی کا اسلام سے نکل جانا یہ ہے کہ وہ نماز کی عبادت ترک کر دے۔ یہ حدیث بتاتی ہے کہ دین میں نماز کی اہمیت کتنی زیادہ ہے۔ پنچ وقت نماز دراصل اعتراض خداوندی کی عملی صورت ہے۔ نماز کے تمام اجزا بندے کی طرف سے اپنے رب کے اعتراف کو ممثل (symbolize) کرتے ہیں۔ اس اعتبار سے نماز عبادت الٰہی کی کامل صورت ہے۔ نماز میں وہ تمام اجزا کامل طور پر پائے جاتے ہیں جو عبادت کی نسبت سے انسان سے مطلوب ہیں۔ نماز کورات اور دن کے درمیان پانچ مخصوص اوقات کے ساتھ مقرر کیا گیا ہے۔ یہ حد اہم ہے۔ اس طرح نماز کو کسی انسان کے لیے اس کے لازمی ریٹین (compulsive routine) میں شامل کر دیا گیا ہے۔ اگر ایسا نہ ہو تو حالات کے زیر اثر، انسان بار بار عذر (excuse) لیتا رہے اور وہ نماز حیثی عبادت کی پابندی نہ کر سکے۔

نماز کی عبادت کے لیے باجماعت نماز کا نظام مقرر کرنا گویا کہ اُس کو ایک مکمل کلچر کا درجہ دے دینا ہے۔ اس طرح باجماعت نماز اپنے متنوع پہلوؤں کے ساتھ انسان کی پوری زندگی میں شامل ہو جاتی ہے۔ باجماعت نماز کی پابندی کا یہ فائدہ ہوتا ہے کہ خدا کی عبادت کو انسان کی زندگی میں مرکزی مقام حاصل ہو جاتا ہے۔ انسان کی پوری زندگی کے لیے نماز ایک قسم کے رِگولیٹر (regulator) کی حیثیت حاصل کر لیتی ہے۔ نماز کسی انسان کی زندگی کو خدا رخی زندگی بنادیتی ہے۔

نماز ابتدائی طور پر ایک انفرادی عبادت ہے، لیکن جب کچھ لوگ مسجد پہنچ کر وہاں امام کی اقتدار میں باجماعت نماز ادا کرتے ہیں تو نماز اُن کی زندگی کے لیے گویا اجتماعی شیرازہ بن جاتی ہے۔ ان متنوع فوائد کا تقاضا ہے کہ ہر آدمی نماز کو اپنی زندگی میں لازمی طور پر شامل کر لے۔ اگر بالفرض آدمی کو خشوع کی نماز حاصل نہ ہو، تب بھی اس کے لیے نماز کی ادائیگی ضروری ہے۔ کیوں کہ نماز یاد دہانی کے لیے ہے (ظہ: 14) اور یاد دہانی کا فائدہ پھر بھی آدمی کو حاصل ہو جاتا ہے۔

# سفارش نہیں، استحقاق

بعد کے زمانے میں مسلمانوں میں بہت سی ایسی موضوع روایتیں راجح ہوئیں جو یہ بتاتی تھیں کہ جنت میں داخلے کا معاملہ سفارش (recommendation) پر منی ہے، نہ کہ استحقاق (merit) پر۔ مثلاً یہ کہ جس گھر میں ایک حافظ ہو، اس کی سفارش پر اس کے خاندان کے بہت سے لوگ جنت میں داخل کر دیے جائیں گے۔ اسی طرح پنجمبر کے بارے میں بہت سی موضوع روایتیں راجح ہوئیں۔ مثلاً: الصالح لله والطالح لی (نیک خدا کے لیے ہے، اور بد میرے لیے)۔ مگر یہ تمام روایتیں قطعی طور پر بے بنیاد ہیں، اسلام میں ان کی کوئی اصل نہیں:

It has no basis in fact.

حقیقت یہ ہے کہ موجودہ دنیا میں جنت کے انتخاب (selection) کی دنیا ہے۔ جنت میں صرف اُنھیں لوگوں کو داخلہ ملے گا جنہوں نے موجودہ دنیا میں اپنے عمل سے اس کا استحقاق ثابت کیا ہو۔ قرآن کی سورہ نمبر 53 میں بتایا گیا ہے کہ آخرت میں انسان کے لیے وہی ہے جس کے لیے اُس نے دنیا کی زندگی میں کوشش کی (النّجم: 29)۔ اسی طرح قرآن کی سورہ نمبر 2 میں بتایا گیا ہے کہ آخرت کے دن کسی آدمی کے لیے نہ خرید و فروخت کام آئے گی اور نہ دوستی اور نہ سفارش (البقرة: 254)۔

سفارش جیسی چیزوں کو جنت میں داخلے کا ذریعہ سمجھنا، جنت کی تصریح (underestimation) ہے۔ اصل یہ ہے کہ موجودہ دنیا میں تمام انسانوں کی زندگی کا اعمال نامہ (record) تیار کیا جا رہا ہے۔ جنت ایک اعلیٰ ترین مقام ہے، اور موجودہ دنیا کے ریکارڈ کی بنیاد پر اعلیٰ ترین انسانوں کو وہاں آباد کرنے کے لیے منتخب کیا جائے گا۔ قرآن کے مطابق، جنت وہ جگہ ہے جو خدائے برتر کے پڑوس میں بنے گی، اور جہاں سچے لوگ سچائی کی دنیا میں ابدی جگہ پائیں گے (القمر: 55)۔ جنت خدا کے پڑوس (التحريم: 11) میں رہنے کا نام ہے۔ یہ تصور مضمکہ خیز حد تک بے اصل ہے کہ خدائے برتر کے پڑوس میں داخلہ کسی کو محض انسانی سفارش کی بنیاد پر حاصل ہو جائے۔

## د و طرفہ معاملہ

ایک روایت کے مطابق، پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لا یرمی رجلاً بالفسق ولا یرمیه بالکفر إلّا ارتدّت علیه، إن لم يكن صاحبه كذلك (مسند احمد، جلد 5، صفحہ 181) یعنی جب بھی ایک آدمی دوسرے آدمی پر کافر یا فاسق ہونے کا الزام لگاتا ہے، تو ضروری یہ الزام خود قائل کی طرف لوٹ آتا ہے، اگر دوسرा آدمی ویسا نہ ہو۔

یہ کوئی پُر اسرار بات نہیں۔ یہ فطرت کا ایک قانون ہے جس کو خدا نے اس دنیا میں قائم کر کھا ہے۔ اس قانون کو موجودہ زمانے میں بوم رینگ (boomerang) کا قانون کہا جاتا ہے۔ یعنی کسی چیز کو آپ جس قوت سے دوسرے کی طرف پھینکیں، اُسی قوت سے وہ آپ کی طرف لوٹ کر آئے گی:

It is the law of the boomerang—the harder and faster you throw it, the faster and more violently it comes back.

جب کوئی آدمی کسی کو برا کہتا ہے، یا اس کو فاسق یا کافر بتاتا ہے تو وہ اپنے داخلی احساس کے تحت اس کو محض ایک یک طرفہ معاملہ سمجھتا ہے، یعنی ایک ایسی بات جس کا تعلق خود اس کی اپنی ذات سے نہیں ہے، بلکہ صرف دوسرے شخص کی ذات سے ہے۔ مگر یہ ایک خطرناک بھول ہے۔ کیوں کہ اگر دوسرा آدمی ویسا نہیں ہے جیسا آپ نے اس کو بتایا ہے، تو آپ کا کہا ہوا خود آپ کی طرف لوٹ آئے گا۔ جو الزام آپ دوسرے شخص کو دے رہے تھے، آپ خود اس کے مجرم بن جائیں گے۔

اب اگر یہ دیکھا جائے کہ فتنہ یا کفر کا تعلق انسان کے دل سے ہے، اور دل کا حال صرف خدا جانتا ہے تو ہر وہ شخص جو خدا سے ڈرتا ہو، اس کا حال یہ ہو جائے گا کہ اس قسم کی زبان استعمال کرنے سے وہ آخری حد تک بچے گا۔ وہ اگر کسی شخص کے اندر کوئی برائی دیکھ رہا ہے تو وہ خیر خواہانہ انداز میں اس کو نصیحت کرے گا۔ وہ ہرگز ایسا نہیں کرے گا کہ وہ اس کے بارے میں فاسق اور کافر جیسی زبان بولنے لگے۔ وہ کسی شخص کے فتنہ اور کفر کو خدا کے اوپر چھوڑ دے گا، اور اپنی ذمے داری صرف یہ سمجھے گا کہ وہ نصیحت اور تلقین کے ذریعے دوسرے انسان کی اصلاح کی کوشش کرتا رہے۔

## اولاد پرستی کا فتنہ

ایک حدیث رسول میں بتایا گیا ہے کہ سب سے زیادہ گھائٹے میں وہ شخص ہے جو دوسرے کی دنیا بنانے کے لیے اپنی آخرت کو کھو دے (اذہب آخرتہ بدنیا غیرہ، ابن ماجہ، کتاب الفتن)۔ یہ حدیث موجودہ زمانے میں سب سے زیادہ ان لوگوں پر چسپاں (apply) ہوتی ہے جو صاحب اولاد ہیں۔ موجودہ زمانے میں صاحب اولاد لوگوں کا حال یہ ہے کہ ہر ایک کے لیے اس کی اولاد اُس کا سب سے بڑا کنسنر (supreme concern) بنی ہوئی ہے۔ ہر ایک کا یہ حال ہے کہ وہ اپنی اولاد کے لیے زیادہ سے زیادہ دنیا کمانے میں مصروف ہے، اور خود اپنی آخرت کی خاطر کوئی حقیقی کام کرنے کے لیے آدمی کے پاس وقت ہی نہیں۔

موجودہ زمانے میں ہر آدمی اس حقیقت کو بھول گیا ہے کہ اس کی اولاد اُس کے لیے صرف امتحان کا پرچہ (الأنفال: 28) ہے۔ اولاد اُس کو اس لیے نہیں ملی ہے کہ وہ بس اپنی اولاد کو خوشن کرتا رہے، وہ اپنی اولاد کی دنیوی کامیابی کے لیے اپنی ساری توانائی لگا دے۔

موجودہ زمانے میں بہت سے لوگ ہیں جو ظاہر مہبی وضع قطع بنائے رہتے ہیں اور سی معنوں میں صوم و صلاۃ کی پابندی بھی کرتے ہیں، لیکن عملًا وہ اپنا سارا وقت اور اپنی بہترین صلاحیت صرف دنیا کمانے میں لگائے رہتے ہیں، صرف اس لیے کہ جب وہ مریں تو اپنی اولاد کے لیے وہ زیادہ سے زیادہ سامانِ دنیا چھوڑ کر جائیں۔

مگر ایسے لوگ صرف اپنے آپ کو دھوکہ دے رہے ہیں۔ خدا کو دینے کے لیے ان کے پاس صرف کچھ ظاہری رسوم ہیں اور جہاں تک حقیقی زندگی کا تعلق ہے، اس کو انھوں نے صرف اپنی اولاد کے لیے وقف کر کھا ہے۔ یہ خدا پرستی نہیں ہے، بلکہ وہ حدیث کے الفاظ میں اولاد پرستی ہے۔ اور یہ ایک حقیقت ہے کہ اولاد پرستی کا طریقہ کسی کو خدا پرستی کا کریڈٹ نہیں دے سکتا۔ خدا پرستی، زندگی کا ضمیمہ (appendix) نہیں، حقیقی خدا پرستی وہ ہے جو انسان کی پوری زندگی کا احاطہ کیے ہوئے ہو۔

# دعوت اور انگریزی

موجودہ زمانے میں انگریزی زبان ایک انٹرنیشنل زبان (international language) کی حیثیت رکھتی ہے۔ کمپیوٹر انقلاب (computer explosion) کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ دنیا کی آبادی کے تقریباً 75 فی صد لوگوں کے لیے انگریزی زبان رابطے کی زبان (link language) بن گئی ہے۔ انگریزی زبان کے اس پھیلاو کی بنا پر ایسا ہوا ہے کہ دعوت الی اللہ کے کام کے لیے انگریزی زبان کو جانا داعی کی ایک لازمی ضرورت بن گیا ہے۔

لیکن موجودہ زمانے میں جس طرح انگریزی زبان کو عمومی پھیلاو حاصل ہوا ہے، اسی طرح ایک اور چیز ہے جس کو موجودہ زمانے میں بہت زیادہ پھیلاو حاصل ہوا ہے، یہ دوسرا چیز سائنسک تھنکنگ ہے۔ موجودہ زمانے میں موثر دعویٰ عمل کے لیے صرف انگریزی زبان جاننا کافی نہیں۔ اسی کے ساتھ لازمی طور پر ضروری ہے کہ آدمی یہ جانے کہ جدید فکر (modern thought) کیا ہے۔ وہ کیا چیز ہے جس کو سائنسی استدلال (scientific reasoning) کہا جاتا ہے۔

جب آپ کسی شخص کے اوپر دعویٰ عمل کریں تو اُس وقت دو چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایک، یہ کہ بہ اعتبارِ زبان آپ کی بات مدعو کے لیے قابل فہم ہو۔ دوسرے، یہ کہ آپ کا استدلال مدعو کے اپنے مسلمہ (axiom) پر مبنی ہو، تاکہ وہ مدعو کے ذہن کو ایڈر لیں کر سکے۔

داعی اگر صرف انگریزی زبان جانتا ہو، لیکن وہ جدید اصول استدلال سے ناواقف ہو تو اس کی بات مدعو کی سمجھ میں تو آئے گی، لیکن وہ اس کے دل میں نہیں اترے گی۔ وہ اس کے ذہن کو مطمئن نہیں کرے گی۔ وہ اس کے اندر وہ فکری بھونچاں نہیں پیدا کرے گی جس کے بعد آدمی اپنی سوچ پر نظر ثانی کرنے کے لیے تیار ہو جاتا ہے۔ جس دعویٰ عمل میں پہلی چیز موجود ہو، لیکن دوسری چیز موجود نہ ہو، وہ حقیقی معنوں میں دعویٰ عمل نہیں۔ کیوں کہ حقیقی دعوت کی تعریف قرآن میں یہ کی گئی ہے کہ وہ قول بلغ (النساء: 63) کے اسلوب میں ہو، یعنی ایسا اسلوب دعوت جو مدعو کے مانند کو ایڈر لیں کرنے والا ہو۔

# جدالِ احسن کیا ہے

جدال (discussion) کے دو طریقے ہیں۔ ایک، احسن اور دوسرا، غیر احسن۔ جدال احسن یہ ہے کہ زیر بحث مسئلے پر مسلمہ دلیل کی روشنی میں اظہارِ خیال کیا جائے۔ مثلاً حضرت ابراہیم کا معاصر بادشاہ خدائی کا دعوے دار تھا۔ آپ نے اس کے دعوے کو بے بنیاد ثابت کرنے کے لیے کہا کہ خدا، سورج کو مشرق سے نکالتا ہے، تم اس کو مغرب سے نکال دو (البقرۃ: 258)۔ سورج کا مشرق سے نکنا اور مغرب میں ڈوبنا مسلمہ طور پر ایک برتر طاقت کا عمل تھا، اس لیے مذکورہ بادشاہ اس کے مقابلہ میں مہبوت ہو کر رہ گیا۔

جدالِ غیر احسن یہ ہے کہ آپ فریقِ ثانی کے خلاف کوئی مسلمہ دلیل نہ دیں، اس کے برعکس، آپ یہ کریں کہ اُس کے خلاف صرف منفی ریمارک (negative remark) دیں، لفظی طور پر اس کی نہ مدت کریں اور بیانیہ انداز میں اس کو غلط بتائیں۔ یہ جدالِ غیر احسن ہے، اس سے کبھی مطلوب نتیجہ برآمد نہیں ہوتا۔ اسی قسم کے جدالِ غیر احسن سے مسلمانوں کو روکنے کے لیے قرآن میں یہ حکم دیا گیا کہ: اور اللہ کے سواب جن کو یہ لوگ پکارتے ہیں، اُن کو تم رُناہ کہو، ورنہ یہ لوگ حد سے گزر کر جہالت کی بنا پر اللہ کو بُرا کہنے لگیں گے (الأنعام: 109)۔

قرآن، توحید کی کتاب ہے۔ سارا قرآن براہ رست یا بالواسطہ طور پر، توحید کا بیان ہے، مگر یہ تمام بیانات دلائل کی زبان میں ہیں۔ کیوں کہ دلیل کی زبان ہی میں کوئی قول، قول بلیغ (النساء: 63) بنتا ہے۔ مگر قرآن میں اس کو پسند نہیں کیا گیا کہ کوئی شخص توحید کے مسئلے کو سب و شتم کی زبان میں بیان کرے۔ کیوں کہ ایسے اسلوب سے ثابت نتیجہ برآمد نہیں ہو سکتا۔ ایسے اسلوب کا نتیجہ ہمیشہ منفی ہوتا ہے، ایسے اسلوب کے ذریعے کبھی ثابت نتیجہ حاصل نہیں کیا جاسکتا۔

جدالِ غیر احسن کے اس معاملے کی ایک مثال حدیث رسول میں یہ ہے کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں مدینہ کے ایک یہودی اور مسلمان کے درمیان نبوت کے مسئلے پر تکرار ہوئی۔ یہودی نے کہا: إن الله اصطفى موسى على العالمين (اللہ نے موسیٰ کو تمام دنیا والوں پر افضل

بنایا۔ اس کو سن کر مسلمان نے یہودی کو چھپر مارا اور کہا کہ تم غلط کہتے ہو، اللہ نے محمد کو تمام دنیا والوں پر افضل بنایا ہے (إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ)۔

اس کے بعد مذکورہ یہودی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور اس نے آپ سے اس معااملے کی شکایت کی۔ اس کو سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غصب ناک ہو گئے، یہاں تک کہ غصب آپ کے چہرے پر ظاہر ہو گیا۔ آپ نے کہا کہ اللہ کے نبیوں کو ایک دوسرے پر افضل نہ بتاؤ (لَا تفضلو ابینَ أَنْبِياءِ اللَّهِ)، کیوں کہ قیامت کے دن صور پھونکا جائے گا، تو زمین اور آسمان کے تمام لوگ بے ہوش ہو جائیں گے، سوا اس کے جس کو خدا چاہے۔ پھر دوبارہ صور پھونکا جائے گا، پھر میں پہلا شخص ہوں گا جو ہوش میں آ کر کھڑا ہوگا۔ پھر میں دیکھوں گا کہ موسیٰ عرشِ الہی کو پکڑ کر کھڑے ہوئے ہیں۔ میں نہیں جانتا کہ وہ بے ہوش ہوئے تھے اور پھر ہوش میں آگئے، یا اللہ نے اُن کو بے ہوشی سے مستثنی رکھا (صحیح البخاری و مسلم، بحوالہ: جامع الأصول فی أحادیث الرسول، رقم الحدیث: 6308)۔

اس روایت میں قابل غور بات یہ ہے کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی کو کچھ نہیں کہا، آپ نے یہودی کو ”گستاخ رسول“، ”قرآنیں دیا۔ آپ اُس وقت مدینہ میں حاکم کی حیثیت رکھتے تھے۔ اس کے باوجود آپ نے اس معااملے میں یہودی کی طرف سے بالکل صرف نظر فرمایا۔ آپ نے صرف مسلمان کو نصیحت کی۔ آپ نے مسلمان کو ہمیشہ کے لیے اس قسم کے روئی سے باز رہنے کا حکم دیا۔

دوسری بات جو اس واقعے سے معلوم ہوتی ہے، وہ یہ کہ اسلام میں تفضیل اور تفاخر کی زبان استعمال کرنا مطلقاً منوع ہے۔ اہلی ایمان کو جس طرح سب و شتم کی زبان سے مکمل طور پر بچنا ہے، اُسی طرح اُن کے لیے ضروری ہے کہ وہ تفضیل اور تفاخر کی زبان سے مکمل طور پر اپنے آپ کو دور رکھیں۔ سب و شتم کی زبان اگر نفرت کا ماحول پیدا کرتی ہے تو تفضیل اور تفاخر کی زبان استعمال کرنے سے بے جا فخر کی نفیسیات پیدا ہوتی ہے۔ اور دونوں ہی کام مشترک نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ لوگوں کے درمیان معتدل تعلقات ختم ہو جاتے ہیں، اور جہاں لوگوں کے درمیان معتدل تعلقات نہ ہوں، وہاں دعوت کا عمل بھی موثر طور پر جاری نہیں رکھا جا سکتا۔

مدینہ کا نمکورہ واقعہ گویا کہ اسلام کی تاریخ میں پہلا مناظرہ (debate) تھا۔ اس واقعے سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ مناظرے کا طریقہ اسلامی طریقہ نہیں، مناظرہ جا بیت کا طریقہ ہے۔ مناظرہ گویا کہ سچ پر کیا ہوا لفظی دنگل ہے۔ اور یہ ایک حقیقت ہے کہ لفظی دنگل کا کوئی فائدہ کسی کو نہ دنیا میں ملنے والا ہے اور نہ آخرت میں۔ اس قسم کا طریقہ کسی شخص کو عوامی مقبولیت دے سکتا ہے، لیکن اسلام کو یا اسلامی دعوت کو اس سے کوئی فائدہ حاصل ہونے والا نہیں۔

جدال (discussion) کا مقصد اسلامی تعلیم کے مطابق یہ ہے کہ فریق ثانی کو مطمئن (convince) کیا جائے۔ اسلام کے مطابق، جدال کا مقصد یہ نہیں ہے کہ فریق ثانی کو شکست دے دی جائے اور پھر تالیاں بجا کر بطور خود یہ فرضی خوشی حاصل کی جائے کہ ہم نے دوسرے کو ہرا کر اس کے اوپر جیت حاصل کر لی۔

اسلامی جدال یادِ عوتنی کلام کا اصل محرك فریق ثانی کے لیے خیرخواہی (well-wishing) ہے، یعنی فریق ثانی کو مطمئن کر کے اُس کو اس قابلِ بنا کا وہ خدا کی رحمت کے سایے میں آجائے۔ عوتنی کلام فریق ثانی کے لیے درمندی کے جذبے کے تحت نکلتا ہے، اور مناظر ان کلام فریق ثانی کو کسی نہ کسی طرح ہرانے کے جذبے سے۔

## ہندی ترجمہ قرآن

पवित्र  
कुरआन



अनुवादक  
मोलाना बहीदुद्दीन खाँ

زیر نظر ترجمہ، ہندی زبان میں قرآن کا سلیس اور آسان ترجمہ ہے۔ عوامِ الناس کا خیال رکھتے ہوئے ہندی کے مشکل الفاظ سے اجتناب کیا گیا ہے۔ یہ ترجمہ عام فہم زبان میں ہونے کی بنا پر عوام اور خواص دونوں کے لیے یکساں طور پر مفید ہے۔

ہدیہ: صرف - 25 روپے

# قومی فخر نہیں

دور اول میں جو لوگ اسلام میں داخل ہوئے، ان کے لیے اسلام ایک ذاتی دریافت (discovery) تھا۔ وہ خوفِ خدا اور فکرِ آخرت میں جینے والے لوگ تھے۔ تقریباً سو سال کے بعد مسلمانوں کی یہ پہلی نسل ختم ہو گئی۔ اس کے بعد نسلی مسلمانوں کا دور آیا۔ اس دور کے لوگوں نے جس ماحول میں آنکھ کھوئی، اُس میں اہل اسلام کو سیاسی دباؤ بہ حاصل ہو چکا تھا۔ پہلے دور میں اگر اسلام دریافتِ خداوندی کے معنی تھا تو دوسرا دور میں اسلام ایک پوٹکل ایمپائر کے معنی بن چکا تھا۔ یہ دوسرا دور قریب ایک ہزار سال تک جاری رہا۔ اس ہزار سال کے اندر مسلم فکر کا جوارقا ہوا، وہ خلافت کے نام پر سیاسی عظمت (political glory) پر منی تھا۔ اب مسلمانوں کے تمام ادارے، مسلم نسلوں کو فخر اور عظمت کا سبق دینے لگے۔ وہ دوسروں کے مقابلے میں اپنے آپ کو برتر سمجھنے لگے۔ بعد کی مسلم نسلوں میں، شعوری یا غیر شعوری طور پر، یہ ہن بن گیا کہ ہم ہر اعتبار سے دوسری قوموں سے افضل ہیں، دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔

مگر اٹھارہویں صدی عیسوی میں ایک نیا انقلاب آیا۔ قانونِ فطرت کے تحت، اب مسلم ایمپائر ٹوٹنے لگا۔ مسلمان زندگی کے ہر میدان میں دوسروں سے چیچھے جانے لگے۔ اب مغربی قوموں نے سیاسی اور تہذیبی برتری کا درجہ حاصل کر لیا۔ اچاک مسلمانوں کے ساتھ یہ فکری حادثہ پیش آیا کہ جس دنیا میں وہ دوسروں کے مقابلے میں برتری کے احساس میں جی رہے تھے، وہاں وہ مجبور ہو گیے کہ دوسروں کے مقابلے میں کمتری کے احساس میں زندگی گزاریں۔

بیسویں صدی عیسوی کے نصف اول میں یہ صورت حال پوری طرح واضح ہو گئی۔ اُس وقت مسلم دنیا میں بڑی تعداد میں مصلحین (reformers) پیدا ہوئے، مگر اس نے مرحلے میں ہمارے رہنماؤں سے یہ بھی انک غلطی ہوتی کہ وہ رو عمل کی نفیسات کے ساتھ ابھرے۔ میرے علم کے مطابق، اس دور کا کوئی ایک بھی مسلم رہنماء ایسا نہیں ہے جو رو عمل کی نفیسات سے اوپر اٹھ کر

معاملے کو سمجھئے اور خالص ثبت انداز میں مسلمانوں کو فکری رہنمائی دے۔ حقیقت یہ ہے کہ تبدیلی اقتدار کا یہ معاملہ، فطرت کے ایک قانون کے تحت ہوا۔ اس کو قرآن میں ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے: تلک الاٰیام نداولها بین الناس (آل عمران: 140)۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ موجودہ دنیا میں غلبہ و اقتدار بھی، دوسری دُنیوی چیزوں کی طرح، امتحان کا ایک پرچ (test paper) ہے۔ اقتدار کے اوپر کسی ایک قوم کی اجارہ داری (monopoly) نہیں ہو سکتی، وہ کبھی ایک قوم کے پاس رہے گا اور کبھی دوسری قوم کے پاس۔ فطرت کا یہی قانون تھا جس کا نفاذ موجودہ زمانے میں مسلمانوں کے اوپر ہوا۔

ایسے وقت میں مسلم رہنماؤں کو صرف ایک کام کرنا تھا، وہ یہ کہ وہ مسلمانوں کے اندر خود احتسابی (introspection) کا مزاج پیدا کریں۔ وہ مسلمانوں کو اصلاح اور تعمیر اور استحکام کے داخلی کاموں میں لگائیں۔ وہ مسلمانوں کو جدید تعلیم میں زیادہ سے زیادہ آگے بڑھائیں۔ وہ مسلمانوں کو جدید سائنس اور جدید صنعت اور تجارت کے میدان میں ترقی کرنے کا سبق دیں۔ وہ مسلمانوں کو یہ بتائیں کہ سیاسی اقتدار کے باہر سیکڑوں قیمتی موقع (opportunities) ہیں جو ان کے لیے پوری طرح کھلے ہوئے ہیں، اس لیے انھیں چاہیے کہ وہ سیاسی ٹکراؤ کا راستہ چھوڑ کر پُر امن تعمیر کا طریقہ اختیار کریں۔ وہ ماضی کو بھلا کر مستقبل کی نئی تعمیر کو اپنائشانہ بنائیں۔

اس دور میں مسلم رہنماؤں کے لیے ضروری تھا کہ وہ مسلمانوں کو تعمیری رہنمائی دیں، یعنی پُر امن طور پر داخلی تعمیر و استحکام کا راستہ بتانا۔ مگر ہر ایک نے مسئلے کو صرف ایک خارجی مسئلہ (external problem) سمجھا۔ ہر ایک نے مسلمانوں سے کہا کہ دوسرے لوگ ظالم اور غاصب ہیں تم ان سے لڑ کر اپنے لیے زندگی کا حق حاصل کرو، یعنی انہوں نے تعمیری رہنمائی کے بجائے، عسکری رہنمائی دی۔ اس معاملے میں عرب لوگوں کو اپنے موجودہ مزاج کے تحت صرف ایک ماذل نظر آیا، اور وہ صلاح الدین ایوبی (وفات: 1193) کا ماذل تھا۔ عرب ذہن کی نمائندگی کرتے ہوئے عرب شاعر الزركلی نے کہا:

هاتِ صلاح الدین، ثانيةً فينا      جدّدی حطّین، أو شبهه حطّينا

صلاح الدین کو دوبارہ ہمارے پاس لاو۔ اور طین کا معمر کہ یا طین جیسا معمر کہ دوبارہ گرم کرو۔ امیر شکیب ارسلان (وفات: 1946) نے اپنی مشہور کتاب: لماذا تأخر المسلمين و تقدم غيرهم (1938) میں مسلمانوں کو دوبارہ عسکری معمر کہ آرائی پر ابھارا ہے اور عسکری اقدام کو کامیابی کا راز بتایا ہے۔ اس سلسلے میں انہوں نے حسب ذیل شعر نقل کیا ہے:

تأخرُ أستيقى الحياة، فلم أجد لنفسِي حياة، مثلَ أن أتقدّم  
مِنْ زَنْدَةٍ رَبِّنِيَّ كَيْ لَيْ (میدانِ جنگ) سَيَّقَهُ رَبِّنِيَّ، لِكِنْ مِنْ نَفْسِي لَيْ كَوَافِي زَنْدَةً نَهْ پَائِيَ  
زَنْدَگِي تو صرف آگے بڑھنے والوں کے لیے ہے۔

یہی وجہ ہے کہ بعض غیر مسلم مصنفوں نے دورِ جدید کے مسلم ذہن کی جو تصویر پیش کی ہے، وہ عسکریت (militancy) کی تصویر ہے۔ اس سلسلے میں رام موہن گاندھی نے اقبال کا یہ مصروف نقل کیا ہے:

هر مسلمان رُكِّ باطل کے لیے نشتر تھا

اس مصروف کا انگریزی ترجمہ انہوں نے حسب ذیل الفاظ میں کیا ہے:

For every vein of falsehood, every Muslim was a knife.

اس دور کے تمام مسلم رہنماؤں کی نفیات کا شکار ہو گیے تھے، اس لیے وہ صرف منفی رُخ پر سوچتے رہے۔ انہوں نے انتہائی غیر داشمنانہ طور پر یہ کیا کہ غیر مسلم قوموں کو اسلام و شمن قرار دے کر، مسلمانوں کو ان سے متفاوت کر دیا۔ مسلمان اس قابل نہ رہے کہ وہ نئی ابھرتی ہوئی قوموں کے بارے میں ثابت رائے قائم کریں، وہ ان سے نئی حقیقوں کو پیکھیں۔

اس نئی صورت حال کے پیش آنے کے بعد، اصل ضرورت یہ تھی کہ مسلمانوں کو بتایا جائے کہ غیر مسلم اقوام کا کیس ان کے خلاف دشمنی کا کیس نہیں، بلکہ وہ ان کے لیے چیلنج کا کیس ہے۔ فطرت کے عمومی قانون کے تحت، ان قوموں نے مسلمانوں کو چیلنج دیا ہے، اور اب مسلمانوں کا کام یہ ہے کہ وہ ثابت ذہن کے ساتھ اس کا سامنا کریں۔ وہ پورے معاملے پر نظر ثانی (reassessment) کر کے نئی منصوبہ بنندی کے تحت دنیا میں دوبارہ اپنا مقام بنائیں۔ یہی مسلمانوں کی صحیح رہنمائی تھی، مگر منفی نفیات

میں بتلا رہ نہما، مسلمانوں کو یہ صحت مندرجہ نمائی (healthy guidance) نہ دے سکے اور پوری مسلم دنیا  
منفی سوچ اور غصہ اور نفرت میں بتلا ہو کر رہ گئی۔

بیسویں صدی کے نصف اول میں پوری مسلم دنیا میں بڑی تعداد میں مسلم رہنمایا ہوئے گرے  
إن تمام مسلم رہنماؤں کا کیس مشترک طور پر وہی تھا جو اپریان ہوا۔ عرب دنیا میں اس زمانے میں  
سید جمال الدین افغانی، سید قطب، امیر شکیب ارسلان، وغیرہ نے یہی کام کیا۔ اسی طرح بر صغیر ہند  
میں اقبال اور ابوالاعلیٰ مودودی، وغیرہ یہی کام کرتے رہے۔ میرے علم کے مطابق، رہنماؤں کی لمبی  
فہرست میں کوئی بھی اس معاملے میں استثناء (exception) کی مثال نہیں۔ یعنی رہنمائی مسلمانوں کو  
جہاد کے نام پر شندتک لے گئی، اور جب مسلمان دوسروں کو ہلاک کرنے پر قادر نہ ہو سکے تو انہوں نے  
خودکش بم باری (suicide bombing) کے ذریعے خود اپنے آپ کو ہلاک کرنا شروع کر دیا۔

اس صورت حال کا ایک انوکھا ظاہر و وہ ہے جس کو میں نظریاتی خود فرمی تے تعبیر کروں گا۔  
موجودہ زمانے میں آپ کو بہت سے مسلمان ملیں گے جو یہ کہیں گے کہ ہم کو سید قطب کی تحریروں اور  
ابوالاعلیٰ مودودی کی کتابوں اور احمد دیدات کے کیسیں کے ذریعے نیا ایمان حاصل ہوا ہے۔ ان  
حضرات کے افکار سے ہم کو دوبارہ اسلام ملا ہے، ورنہ ہم اسلام سے دور چلے گیے تھے۔

میں نے ان حضرات کے کیس پر بہت غور کیا۔ میرے نزدیک مسلم رہ نما، منفی خوارک دیتے  
ہیں نہ کہ ثابت خوارک۔ پھر کیسے ایسا ہوا کہ ان کی باتوں سے کچھ لوگوں کو ثابت اسلام مل گیا۔ اس قسم  
کے، بہت سے لوگوں سے میری ملاقاتیں ہوئیں۔ گھرے جائزے کے بعد آخری طور پر جوبات میری  
سمجھ میں آئی، وہ یہ ہے کہ ایسے لوگوں کو جو چیز ملی ہے، وہ قومی اسلام ہے نہ کہ حقیقی اسلام۔ بیسویں صدی  
میں بہت سے مسلمان، خاص طور پر مسلم نوجوان، اس احساس میں جی رہے تھے کہ دوسری قوموں نے  
ان کا قومی فخر ان سے چھین لیا ہے۔ مسلح جہاد کے باوجود وہ اپنے اس قومی فخر کو دوبارہ حاصل نہ کر سکے۔

اس دوران میں یہ ہوا کہ کچھ ایسے لوگ نکلے جو لفاظ کی دنیا میں ان کے جذبات فخر کی تسلیکی  
فراء ہم کر رہے تھے۔ کسی نے بتایا کہ مغرب کی سائنسی ترقی مسلم دماغوں کی خوشہ چینی کے ذریعے ہوئی

ہے۔ کسی نے مسلمانوں کی سیاسی فتوحات پر کتابیں لکھ کر ان کو ماضی کی عظمت دوبارہ یاد دلائی۔ کسی نے بتایا کہ اسلام کا نظام دنیا کے تمام نظاموں سے زیادہ اعلیٰ اور برتر (superior) ہے۔ کسی نے بتایا کہ مغربی تہذیب ایک ایسا درخت ہے جو صرف زہر یہی پھل دے سکتا ہے۔ کسی نے بتایا کہ مغربی تہذیب اپنی موت آپ مرہی ہے، تاکہ مسلمانوں کو دوبارہ ان کا بلند مقام حاصل ہو جائے۔ کسی نے بتایا کہ دنیا کا سُلطُج مسلمانوں کی نشأة ثانية (renaissance) کا انتظار کر رہا ہے:

اُٹھ، کہ اب بزمِ جہاں کا اور ہی انداز ہے      مشرق و مغرب میں تیرے دُور کا آغاز ہے  
 موجودہ زمانے میں شاعروں اور خطیبوں اور انشا پردازوں کے علاوہ، ایک اور طبقہ پیدا ہوا جس کو مسلم ڈبیٹر (مناظر) کہا جاسکتا ہے۔ انہوں نے شان دار سُلطُج بنائے اور وہاں پر جوش تقریریں کیں۔ انہوں نے ٹی وی کے اسکرین پر مناظرانہ مظاہرے کیے۔ انہوں نے مسلم نفیات کو یہ کہہ کر فرضی فتوحات کی خوراک دی کہ— ان سب کو بُل ڈوز کر دو:

Bulldoze them all.

یہ مسلم ڈبیٹر اس آخری حد تک گئے کہ جب مسلمانوں کو ٹررسٹ (terrorist) کہا گیا تو انہوں نے کہا کہ ہاں، ہم ٹررسٹ ہیں۔ مگر ہم پولس کی طرح مجرمین کے لیے ٹررسٹ ہیں:

Every Muslim should be a terrorist. A terrorist is a person who causes terror. The moment a robber sees a policeman, he is terrified. A pliceman is a terrorist for the robber. Similarly, every Muslim should be a terrorist for the anti-social elements of society, such as thieves, dacoits and rapists.

جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ ہم کو قطب اور اقبال اور مودودی اور احمد دیدات کے ذریعے اسلام ملا، وہ دراصل ایک شدید قسم کی غلط فہمی میں بنتا ہیں۔ وہ قومی اسلام کو ربّانی اسلام کا درجہ دے رہے ہیں۔ ان کے ساتھ جو کچھ ہوا، وہ صرف یقہا کہ انہوں نے ان حضرات کے ذریعے اپنے قومی خرکو دوبارہ حاصل کر لیا، مگر غلط فہمی کی بنا پر انہوں نے یہ سمجھ لیا کہ ان کو حقیقی اسلام حاصل ہو گیا ہے۔

اسی قسم کے ایک مسلمان مسٹر مراد سے 2 اگست 2007 کو میری ملاقاتِ دہلی میں ہوئی۔ ان

کے والدین شام سے تعلق رکھتے تھے۔ پھر وہ شام کو چھوڑ کر ترکی گئے۔ پھر ترکی سے وہ آسٹریلیا منتقل ہو گئے۔ اس وقت یہ فیملی آسٹریلیا میں رہ رہی ہے۔ مسٹر مراد کی تعلیم آسٹریلیا کے اسکول اور کالج میں ہوئی۔ انھوں نے کہا کہ یہ اسکول ایک کرپچن اسکول تھا۔ وہاں انھیں بتایا جاتا تھا کہ عیسائیت (Christianity) زیادہ اچھا نہ ہب ہے، اور اسلام اُس کے مقابلے میں کم تر مذہب ہے۔

وہ اسلام کی اس منفی تصویر سے سخت پریشان تھے۔ پھر انھیں احمد دیدات جیسے لوگوں کو سننے کا موقع ملا۔ اس سے اُن کے ذہن میں اسلام کی عظمت (glory) دور بارہ لوٹ آئی۔ وہ اسلام کو اپنے لیے فخر کی ایک چیز سمجھنے لگے۔ پھر اسی مجلس میں انھوں نے بتایا کہ میں تاج محل دیکھنے کے لیے آگرہ گیا تھا۔ مجھے تاج محل دیکھ کر بہت دکھ ہوا۔ میں نے سوچا کہ تاج محل کو بنانے والے مسلمان تھے، مگر آج ہندو لوگ اُس سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔

میں نے کہا کہ آپ کی اس بات سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ کو احمد دیدات جیسے لوگوں کے ذریعے جو اسلام ملا ہے، وہ اسلام نہیں ہے، بلکہ صرف قومی فخر ہے۔ اگر آپ کو حقیقی اسلام ملا ہوتا تو آپ تاج محل کے بارے میں اس قسم کی منفی بات نہ کہتے۔ پھر میں نے کہا کہ آپ کو انڈیا میں صرف تاج محل دکھائی دیا۔ انڈیا میں اس کے مقابلے میں ہزاروں گنازیادہ بڑی چیز موجود ہے، اور وہ دعوتی عمل کی آزادی ہے۔ تاج محل کو لے کر آپ کا ذہن منفی سوچ کا شکار ہو گیا، حالاں کہ اگر آپ انڈیا میں موجود دعوتی موقع کو لے کر سوچتے تو آپ کا دل شکر کے جذبات سے بھر جاتا۔

میرے تجربے کے مطابق، یہی اُن تمام لوگوں کا معاملہ ہے جو شاعروں اور مُناظروں کی باتوں کو سُن کر یہ سمجھتے ہیں کہ انھوں نے اسلام کو پالیا ہے، حالاں کہ واقعہ یہ ہے کہ جس چیز کو انھوں نے دریافت کیا ہے، وہ اسلام کے نام پر محض فخر (pride) ہے۔ اور فخر صرف ایک مذموم چیز ہے، نہ کہ کوئی پسندیدہ چیز۔

کسی آدمی نے حقیقی اسلام کو پایا ہے یا نہیں، اُس کا معیار صرف ایک ہے، اور وہ فکر آخرت ہے۔ جس آدمی کا اسلام اُس کے اندر گھرے طور پر آخرت کی فکر پیدا کر دے، اُسی نے فی الحقيقة

اسلام کو پایا۔ جس آدمی کا اسلام اُس کو جہنم کے بھڑ کتے ہوئے شعلوں کو نہ دکھائے، اُس نے اسلام کو پایا ہی نہیں۔ اُس نے کسی اور چیز کو پایا ہے اور غلطی سے وہ یہ سمجھ رہا ہے کہ اُس نے اسلام کو پایا ہے۔ اسلام کا آغاز، خدا کی دریافت (معرفت) سے ہوتا ہے۔ خدا کی دریافت ایک ایسی بالاتر ہستی کی دریافت ہے جو انسان کا خالق ہے، جو انسان کا مالک ہے، جس نے انسان کو زندگی کے تمام سامان دیے ہیں۔ جب انسان خدا کو دریافت کرتا ہے تو اُسی کے ساتھ وہ یہ بھی دریافت کرتا ہے کہ انسان کے بارے میں خدا کا تخلیقی نقشہ (creation plan) کیا ہے۔ خدا کا یہ تخلیقی نقشہ اُس کو بتاتا ہے کہ دنیا میں جو سامانِ حیات اُس کو ملے ہوئے ہیں، وہ سب کے سب امتحان کے پرچے ہیں۔ یہ چیزیں اُس کو حق کے طور پر نہیں ملی ہیں، بلکہ وہ اس لیے ملی ہیں کہ ان کے ذریعے انسان کو جانچ کر دیکھا جائے کہ وہ جہنم کی سزا کے قابل ہے، یا جنت کے انعام کے قابل۔

یہ دریافت اُس کو آخری حد تک تڑپا دیتی ہے۔ دنیا کی چیزوں کو استعمال کرتے ہوئے، ہر وقت اُس کو قرآن کی یہ آیت یاد آتی ہے: ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ (الْتَّكَاثُر: 8) یعنی پھر یقیناً تم سے اُس دن نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھا جائے گا۔ پھر خدا کی معرفت اور جنت اور جہنم کا یقین اور مواخذہ آخرت (accountability) کا شدید احساس، اُس کو ایسا بنادیتا ہے کہ اس دنیا میں میرا کوئی حق (right) نہیں، یہاں میری صرف ذمے داریاں (responsibilities) ہی ذمے داریاں ہیں۔ یہ احساس اُس کو آخری حد تک فرض شناس (duty conscious) بنادیتا ہے۔ اس کے اندر ایک ایسا ذہن بنتا ہے جس میں دوسروں کے خلاف نفرت اور شکایت کی کوئی جگہ نہیں ہوتی۔ وہ صرف اپنی ذمے داریوں کو سوچتا ہے، نہ کہ دوسروں کی کوتا ہیوں کو۔ اُس کی نظر ہمیشہ اپنی غلطیوں پر ہوتی ہے، نہ کہ دوسروں کی زیادتیوں پر۔ اُس کا دل دوسروں کے لیے ہمدردی اور خیرخواہی کے جذبات سے بھر جاتا ہے۔

# دیوارِ قہقہہ

The story of the wall of laughter

ایک پُرانا قصہ ہے کہ کسی مقام پر ایک مخصوص دیوار تھی۔ یہ دیوار بہت اوپر تھی۔ اسی کے ساتھ وہ دونوں طرف بہت زیادہ دور تک پہلی ہوئی تھی۔ دیوار کے اس طرف رہنے والوں کو کچھ بھی معلوم نہ تھا کہ دیوار کے دوسری طرف کیا ہے، اور کس قسم کے لوگ اُدھر رہتے ہیں۔ دیوار کے ایسی طرف جو لوگ رہتے تھے، انہوں نے یہ چاہا کہ دیوار کے دوسری طرف کا حال معلوم کریں۔

اس مقصود کے لیے انہوں نے ایک بہت لمبی سیڑھی بنائی، پھر انہوں نے اُس سیڑھی کو دیوار کے ایک طرف کھڑا کیا اور اپنے ایک آدمی کو سیڑھی پر چڑھایا، تاکہ وہ دیوار کے اوپر تک جائے اور وہاں سے دیکھے کہ دیوار کے دوسری طرف کیا ہے۔ اس مشاہدے کے بعد وہ نیچا آ کر دیوار کے اس طرف رہنے والوں کو دیوار کے دوسری طرف کا حال بتائے۔ لیکن جب یہ آدمی لمبی سیڑھی پر چڑھ کر دیوار کے اوپر پہنچا تو دوسری طرف کی دنیا اُس کو تیزی زیادہ خوب صورت معلوم ہوئی کہ وہ اپنے آپ پر قابو نہ کھسکا اور قہقہہ لگا کر دیوار کے دوسری طرف کو دپڑا۔

اس کے بعد دیوار کے اس طرف رہنے والوں نے اپنے ایک اور آدمی کو تیار کیا اور اس کو لمبی سیڑھی کے اوپر چڑھایا، لیکن دوبارہ یہی ہوا کہ جب وہ آدمی دیوار کے اوپر پہنچا تو قہقہہ لگا کر وہ دوسری طرف کو دپڑا۔ یہ تجربہ بار بار کیا جاتا رہا، لیکن ہر بار یہی ہوا کہ اوپر چڑھنے والے آدمی کو دوسری طرف کا منظر اتنا پُرشش نظر آیا کہ وہ قہقہہ لگا کر دیوار کے دوسری طرف کو دپڑا۔ اس طرح دیوار کے اس طرف رہنے والوں کے لیے دیوار کے دوسری طرف کا حال بدستور نامعلوم بنا رہا۔

اس افسانوی دیوار کو اگر موت کی دیوار مانا جائے اور یہ سمجھا جائے کہ انسان کی زندگی کا ایک حصہ دیوار کے اس طرف ہے، اور اس کا دوسرا حصہ دیوار کے دوسری طرف۔ دیوار کے دوسری طرف خوشیوں کی دنیا، یا دوسرے لفظوں میں، جنت کی دنیا بھی ہوئی ہے اور دیوار کے اس طرف محنت اور

مشقت کی دنیا ہے، تو یہ کہانی انسانی تاریخ کے اوپر مکمل طور پر صادق آئے گی۔ یہ تمثیلی کہانی گویا کہ پوری انسانی تاریخ کی کہانی ہے۔

انسان پیدائشی طور پر اپنے لیے خوشیوں کی ایک زندگی چاہتا ہے۔ اس اعتبار سے انسان کو متلاشی مسرت جیوان (joy-seeking animal) کہا جاسکتا ہے۔ قدیم انسان نے جب یہ دیکھا کہ اُس کی زندگی مختلف قسم کے غم سے بھری ہوئی ہے، تو اس نے اپنے لیے ایک پُرمِسرت زندگی کی تلاش شروع کر دی۔ اس تلاش کا غالباً پہلنا مایاں واقعہ پہیہ (wheel) کی دریافت تھی۔ پہیے کی دریافت کے بعد متلاشی مسرت کا یہ انسانی سفر شروع ہو گیا۔ اس سفر کو ایک متعین نام دینا ہوتا ہو تو اُس کو تہذیب (civilization) کا سفر کہا جاسکتا ہے۔ تہذیب کا یہ سفر چلتا رہا۔ لمبی مدت کے بعد آخر کار یہ سفر جدید تہذیب (modern civilization) کے ڈور تک پہنچ گیا۔ اب اُس کو تیز رفتار سفر کے لیے مشین کی طاقت حاصل ہو گئی۔ جدید کمبوونی کیشن کا زمانہ آیا اور جسمانی سفر کے بغیر انسان کی آواز اور اس کی متحرک تصویر بعید ترین مسافت تک پہنچنے لگی۔ جدید انڈسٹری نے کنز یوم رازم (consumerism) کا دور پیدا کیا، جب کہ راحت اور آسائش کی تمام چیزیں غلٰ اور بزری کی طرح بازار میں بننے لگیں، وغیرہ۔

اس طرح انسانی تہذیب کا میابی کے ساتھ لمبا سفر طے کرتے ہوئے آخر کار اکیسویں صدی عیسوی میں پہنچ گئی، لیکن اس آخری منزل پر پہنچ کر انسان کے لیے ایک نیاشدید تر مسئلہ پیدا ہو گیا۔ اب یہ ہوا کہ دیوار قہقهہ (laughterwall) اُن کے لیے ایک نئی قسم کی دیوار گریہ (wailing wall) بن گئی۔ اب معلوم ہوا کہ انسان نے لمبی جدو جہد کے بعد جو دنیا اپنے لیے بنائی تھی، وہ انسان کے لیے خوشیوں کی دنیا نہ تھی، بلکہ وہ صرف نئی ناقابل عبور مصیبتوں کی ایک دنیا تھی۔ چنان چہ اکیسویں صدی میں انسانی تہذیب ایک بندگی (blind alley) تک پہنچ کر انسانی تاریخ کے خاتمه (end of history) کے ہم معنی بن گئی۔

ایسا کیوں ہوا۔ اس کا سبب بنیادی طور پر صرف ایک ہے، وہ یہ کہ خوشیوں کی ایک دنیا بنانے کے لیے ایک مکمل انڈسٹری درکار ہے۔ انسان نے لمبی جدو جہد کے بعد ایک ایسی انڈسٹری تیار کی، لیکن جب یہ انڈسٹری

تیار ہو گئی تو اس کے بعد معلوم ہوا کہ یہ انڈسٹری ایک نیانا قابل عبور مسئلہ لے کر آئی ہے۔ یہ مسئلہ فضائی کثافت (air pollution) کا مسئلہ ہے، جو کہ انسانی انڈسٹری کے ساتھ لازمی طور پر جڑا ہوا ہے۔ ہم کو اپنی مطلوب راحتوں کی دنیا بنانے کے لیے بے کثافت انڈسٹری (pollution-free industry) درکار ہے، اور بے کثافت انڈسٹری کو وجود میں لانا انسان کے لیے سرے سے ممکن ہی نہیں۔ اس طرح کثافت کے مسئلے نے عملی طور پر تہذیب کے تمام ثمرات (achievements) کی نفعی کردی ہے۔

ایک طرف، اپنی مطلوب دنیا بنانے کے لیے انسان کے عجز کا یہ معاملہ ہے اور دوسرا طرف، اسی دنیا میں یہ منظر دکھائی دیتا ہے کہ یہاں ایک بے کثافت انڈسٹری عملاً ہزاروں سال سے مکمل طور پر قائم ہے۔ یہ فطرت (nature) کی انڈسٹری ہے۔ تہذیب، بے کثافت انڈسٹری کو وجود میں لانے میں مکمل طور پر ناکام رہی، لیکن اسی دنیا میں فطرت (nature) ایک مکمل قسم کی بے کثافت انڈسٹری بہت بڑے پیمانے پر بافعال (in action) قائم کیے ہوئے ہے۔

موجودہ سیارہ زمین جس پر انسان رہتا ہے، مسلسل طور پر گردش میں ہے۔ وہ اپنے محور (axis) پر ایک ہزار میل فی گھنٹے کی رفتار سے گھوم رہا ہے۔ اسی کے ساتھ وسیع خلا میں سورج کے گرد وہ اپنے مدار (orbit) پر 19 کروڑ میل کا میا سفر طے کرتا ہے، پہلا سفر 24 گھنٹے میں پورا ہوتا ہے اور دوسرا سفر ایک سال میں۔ سیارہ زمین کا یہ دو طرفہ تیز رفتار میا سفر مسلسل طور پر جاری ہے، لیکن یہاں نہ کوئی شور (noise) ہے اور نہ کسی قسم کی کثافت (pollution)۔

سورج آگ کا راز جی کا بہت بڑا جھنڈا رہے۔ وہ اتنا زیادہ بڑا ہے کہ اُس سے 12 لاکھ زمینیں بن سکتی ہیں۔ وہ زمین سے 9 کروڑ 30 لاکھ میل دور ہتھے ہوئے مسلسل طور پر ہم کو روشنی اور حرارت بھیج رہا ہے، لیکن دوبارہ یہاں کسی قسم کی کوئی کثافت (pollution) مطلق موجود نہیں۔ اسی طرح نیچر میں ایک اور انڈسٹری ہے۔ یہ درختوں اور پودوں کی صورت میں قائم ہے۔ یہ انڈسٹری ایک نہایت پیچیدہ نظام کے تحت، انسان کو مسلسل طور پر صحت بخش آسی بجن سپلائی کر رہی ہے۔ اسی کے ساتھ وہ ہماری سانس سے نکلی ہوئی کاربن ڈائی آکسائیڈ کو اپنے اندر جذب کر رہی ہے۔ یہ بلاشبہ ایک عظیم انڈسٹری

ہے، لیکن یہ انڈسٹری بھی شور اور کشافت جیسی نامطلوب چیزوں سے مکمل طور پر پاک ہے۔ اسی طرح پانی کو دیکھیے۔ پانی کا بہت بڑا ذخیرہ بڑے بڑے سمندروں کی صورت میں ہماری زمین پر موجود ہے۔ اس ذخیرے میں تحفظاتی مادہ (preservative) کے طور پر تقریباً 10 فنی صد نمک ملا ہوا ہے۔ اس بنابرہ براہ راست طور پر انسان کے لیے قابل استعمال نہیں۔ یہاں بارش کی صورت میں ایک عظیم آفاتی عمل جاری ہے، جس کو ازالۃ نمک (desalination) کا عمل کہا جاتا ہے۔ یہ بھی ناقابل بیان حد تک ایک عظیم انڈسٹری ہے، لیکن یہ انڈسٹری کسی قسم کی کوئی کشافت پیدا نہیں کرتی۔ یہی معاملہ انسانی خوراک کا ہے۔ انسان کو اپنی زندگی کے لیے خوراک کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ خوراک غلہ اور سبزی اور پھل اور دودھ اور مچھلی اور گوشت، وغیرہ سے حاصل ہوتی ہے۔ یہ تمام خوراک بھی مسلسل طور پر انسان کے لیے وجود میں لائی جاتی ہے۔ یہ عمل بھی ایک عظیم انڈسٹری کے ذریعے انجام پاتا ہے، لیکن یہاں بھی انسانی صنعتوں کی مانند کوئی کشافت پیدا نہیں ہوتی۔

یہ مختلف قسم کے تجربے ہیں۔ ایک، انسانی تہذیب کی انڈسٹری اور دوسرا، ڈوانن نیچر کی انڈسٹری۔ انسانی تہذیب کی انڈسٹری ہمارے لیے خوشیوں اور راحتوں کی دنیا بنانے میں ناکام ہے۔ وہ راحت کے سامان وجود میں لانے کی کوشش میں مصیبتوں کا ایک نیا جنگل اگاہیتی ہے۔ دوسری طرف، عین اُسی وقت، ڈوانن نیچر کی انڈسٹری راحت کے تمام سامان پیدا کر رہی ہے، لیکن وہ کامل طور پر ایک بے کشافت انڈسٹری ہے، نہ کہ انسانی انڈسٹری کی طرح پر کشافت انڈسٹری۔

اب اگر قدیم کہانی کے مطابق، دیوار کو موت کی دیوار قرار دیا جائے تو یہاں تھج ہو گا کہ اس دیوار کے ایک طرف دنیاۓ گری (wailing world) ہے، اور اس دیوار کے دوسری طرف دنیاۓ قہقهہ (laughter world) ہے۔ اکیسویں صدی میں پہنچ کر تہذیب انسانی کی ناکامی ہمیں ایک نیا پر امید سبق دے رہی ہے، وہ یہ کہ ہم ”دیوار“ کے اس طرف ناکام طور پر اپنی دنیاۓ قہقهہ بنانے کی کوشش نہ کریں، بلکہ ”دیوار“ کے دوسری طرف کی ”دنیاۓ قہقهہ“ میں اپنی سیٹ حاصل کرنے کی کوشش کریں، جو کہ بِ وقت ہی ڈوانن نظام کے تخت ”دیوار“ کے دوسری طرف موجود ہے۔

## جنت اور انسان

غالباً 1998 کی بات ہے، ڈاکٹر بیش چندر شرمانے مجھے دہلی کے ایک سینئر اسکالر سے ملا�ا۔ یہ پروفیسر نہال سنگھ (پیدائش: 1923) تھے۔ امریکا سے رٹائر ہو کر آنے کے بعد یہاں ان کو راجیہ سماج کا ممبر (1992-1998) بنادیا گیا تھا۔ ان کا گھر ایک کتب خانہ معلوم ہوتا تھا۔ اُس میں ہر طرف لکھنے پڑھنے کا محول تھا۔ وہ پورے معنوں میں ایک اسکالر دکھائی دیتے تھے۔

ملاقات کے وقت انہوں نے بتایا کہ پوٹکل سائنس میں انہوں نے ایم اے کیا تھا۔ اس کے بعد انہوں نے انٹرنیشنل ریشنز (international relations) کے سبجیکٹ پر ڈاکٹریٹ کیا۔ اُس کا زمانے میں امریکا کی ایک یونیورسٹی کو اپنے لیے اس موضوع پر ایک پروفیسر کی ضرورت تھی۔ اُس کا اشتہار دیکھ کر پروفیسر سنگھ نے اس کے لیے اپنی درخواست بھیج دی۔ جلد ہی انھیں یونیورسٹی کی طرف سے ایک لیٹر ملا، اس میں انہیں انٹرو یو کے لیے امریکا بلایا گیا تھا۔

وہ امریکا پہنچتا تو اس پورٹ پر ایک صاحب اُن سے ملے۔ انہوں نے کہا کہ میں یونیورسٹی کی طرف سے بھیجا گیا ہوں، تاکہ یہاں میں آپ کو گامڈ کروں۔ اس کے بعد اُس آدمی نے پروفیسر سنگھ کو اپنی گاڑی پر بٹھایا اور ان کو لے کر یونیورسٹی پہنچا۔ یونیورسٹی میں پروفیسر سنگھ کو وہاں کے گیست ہاؤس میں ٹھیک رکھا گیا۔

اس کے بعد وہ آدمی روزانہ پروفیسر سنگھ کے پاس آتا اور ان کو لے کر صبح سے شام تک یونیورسٹی کے وسیع کیمپس میں گھما تارہتا۔ اس طرح وہ آدمی پروفیسر سنگھ کو یونیورسٹی کے ہر شعبے میں لے گیا اور یونیورسٹی کی ہر سرگرمی میں انھیں شامل کیا۔ مثلاً لابیریری، ڈائننگ ہال، کلاس روم، ٹیچرس کلب، اسٹوڈنٹس میٹنگ، یونیورسٹی ورکرس، وغیرہ۔

اس طرح ایک ہفتہ گزر گیا۔ پروفیسر سنگھ کو تشویش ہوئی۔ انہوں نے اپنے ڈپارٹمنٹ کے چیئر مین سے کہا کہ میں ایک ہفتے سے یہاں ہوں۔ مجھے انٹرو یو کے لیے بلایا گیا تھا، لیکن اب تک میرا انٹرو یونہیں ہوا۔ چیئر مین نے کہا کہ آپ کا انٹرو یو ہو چکا ہے۔ ہم نے آپ کا سلیکشن کر لیا ہے، اور اب

آپ کل سے ہمارے بیہاں جوانئ کر لجیے۔ اس کے بعد جیزِ مین نے بتایا کہ ائر پورٹ پر ہمارا جو آدمی آپ سے ملا تھا، وہ بیہاں کا سینٹر پرو فیسر تھا۔ اور وہی آپ کا انٹرو یور بھی تھا۔

جیزِ مین نے ہما کہ آپ کے بھیجے ہوئے کاغذات کو دیکھنے کے بعد ہم نے جان لیا تھا کہ جہاں تک تعلیمی لیاقت کا تعلق ہے، آپ اس کے پوری طرح اہل ہیں۔ اب ہم کو یہ جانا تھا کہ آپ ہمارے یونیورسٹی کلچر کے معیار پر پورے اترتے ہیں یا نہیں۔ آپ کام کو رہ انترو یور بھی کام کر رہا تھا۔ وہ آپ کو یونیورسٹی کے ہر شعبے میں لے گیا۔ اس نے بیہاں کی تمام ایکٹو ٹیز (activities) سے آپ کو متعارف کرایا۔ اس نے استوڈنٹس اور ٹیچرس دونوں کے ساتھ آپ کے سلوک کو دیکھا۔ اس دوران وہ آپ کی ہربات کا وقت نظر کے ساتھ معاشرہ کرتا رہا۔ انترو یور کی رپورٹ آپ کے بارے میں پوری طرح ثابت ہے۔ چنان چہ آپ کے ریکارڈ کو دیکھنے کے بعد ہم نے آپ کا انتخاب کر لیا ہے۔ آپ کل سے بیہاں اپنا کام شروع کر دیں۔

یہ واقعہ ایک حقیقی مثال کی صورت میں، جنت اور انسان کے معاملے کو بتاتا ہے۔ خدا نے ایک وسیع دنیا بنائی، جنت کی دنیا۔ یہ دنیا پورے معنوں میں ایک کامل دنیا تھی۔ بیہاں ہر چیز عالمی معیار کے مطابق تھی۔ خدا نے چاہا کہ اس کامل دنیا میں وہ ایسے لوگوں کو بسائے جو اپنے کردار کے اعتبار سے اُس کے لیے پوری طرح اہل ہوں، جو اس معیاری دنیا میں معیاری انسان کی حیثیت سے رہ سکیں۔

اب خدا نے اس دنیا کے تعارفی نمونے کے طور پر موجودہ زمینی سیارہ بنایا۔ بیہاں وہ ساری چیزیں پائی جاتی ہیں جو جنتی دنیا کے اندر موجود ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ جنتی دنیا، معیاری دنیا (perfect world) ہے اور موجودہ زمینی دنیا، غیر معیاری دنیا (imperfect world)۔ جنتی دنیا کامل ہے اور موجودہ زمینی دنیا ابدی ہے اور موجودہ زمینی دنیا غیر ابدی۔ جنتی دنیا ہر قسم کے خوف اور حُرُون سے خالی ہے، جب کہ موجودہ دنیا کا حال یہ ہے کہ وہ خوف اور حزن سے بھری ہوئی ہے۔ جنتی دنیا انعام (reward) کی دنیا ہے اور موجودہ دنیا آزمائش (test) کی دنیا۔

اس منصوبے کے تحت، خدا نے انسان کو پیدا کر کے اس کو موجودہ زمینی دنیا میں بساایا۔ خدا نے انسان کو کامل آزادی دے دی۔ اُس نے انسان کو یہ موقع دیا کہ وہ بیہاں کسی پابندی کے بغیر ہے۔

اُس کو اختیار ہے کہ وہ اپنی آزادی کو چاہے تو غلط طور پر استعمال کرے اور چاہے تو درست طور پر استعمال کرے۔ ہر انسان جو زمین پر پیدا ہوتا ہے، اُس کے ساتھ خدا کے دو غیر مرئی (invisible) فرشتے ہمیشہ موجود رہتے ہیں۔ وہ انسان کے ہر قول اور عمل کا مکمل ریکارڈ تیار کر رہے ہیں۔ اسی ریکارڈ کی بنیاد پر اس کے لیے اگلی دنیا میں جنت یا جہنم کا فیصلہ ہو گا۔

جتنی دنیا میں انسان کامل آزادی کے ساتھ رہے گا، لیکن وہ اتنا زیادہ پختہ اور اتنا زیادہ باشمور ہو گا کہ وہ کسی بھی حال میں اپنی آزادی کا غلط استعمال نہیں کرے گا۔ وہ پوری طرح آزاد ہوتے ہوئے بھی پوری طرح ڈسپلن میں رہے گا۔ یہی وہ انسان ہے جس کے سلیکشن کے لیے موجودہ زمینی سیارہ بنایا گیا۔ موجودہ دنیا میں بھی وہ سارے حالات پائے جاتے ہیں جو جتنی دنیا میں موجود ہوں گے۔ اب یہ دیکھا جا رہا ہے کہ وہ کون انسان ہے جس نے ہر قسم کے حالات سے گزرتے ہوئے جتنی کیرکٹر کا ثبوت دیا۔ اُسی انسان کا انتخاب کر کے اس کو جتنی دنیا میں ابدی طور پر بسا دیا جائے گا۔

ہر انسان کے ساتھ خدا کے غیر مرئی فرشتے لگے ہوئے ہیں اور وہ ہر لمحہ اس کا ریکارڈ تیار کر رہے ہیں۔ یہی انسان کا ٹشت ہے، اور اسی ٹشت کے نتیجے کی بنیاد پر ہر آدمی کے مستقبل کا فیصلہ ہونے والا ہے۔ وہ ٹشت یہ ہے کہ آدمی ہر موقع پر خدائی کی بڑائی کا اعتراف کرے، یعنی آدمی کے ضمیر نے جب اس کو ٹوٹا تو اس نے ضمیر کی آواز کو مانا، یا اس کو نظر انداز کر دیا۔ جب اس کے سامنے دلیل کے ساتھ ایک سچائی آئی تو وہ اس کے آگے جھک گیا، یا اس نے اس کے خلاف سرکشی دکھائی۔ جب اپنی انا اور سچائی کا مقابلہ ہوا تو وہ اپنی انا کے پیچھے چلا، یا اُس نے سچائی کا اعتراف کیا۔

اسی طرح لوگوں سے معاملہ کرتے ہوئے وہ انصاف پر قائم رہا، یا اپنے امراض کی خاطر بے انصاف کرنے لگا۔ وہ صرف لوگوں کے سامنے اچھا بنا رہا، یا اپنی پرائیویٹ زندگی میں بھی وہ اچھائی پر قائم رہا۔ اس نے حق کو اپنی سپریم کنسنٹریشن بنایا، یا حق کے سو اسی اور چیز کو وہ اپنا کنسنٹریشن بنائے رہا۔ اسی طرح یہ کہ جب اس کو اقتدار ملا تو وہ بگاڑ کاشکار ہو گیا، یا اقتدار کے باوجود اس نے اپنے آپ کو انصاف پر قائم رکھا۔ جب اس کو دولت حاصل ہوئی یا اس کو غربتی کا تجربہ ہوا تو دونوں حالتوں میں یکساں طور پر اس نے اعتدال کا ثبوت دیا، یا وہ اعتدال کے راستے سے

ہٹ گیا۔ سماجی زندگی میں جب اس کو آگے کی سیٹ ملی، اس وقت وہ کیسا تھا اور جب اس کو پچھے کی سیٹ پر بیٹھنا پڑا تب اس کا رویہ کیا تھا۔ اس نے اپنے جذبات اور اپنی خواہشوں کو اصول کا پابند رکھا، یا اصول سے ہٹ کرو وہ اپنی خواہشوں کے پچھے چلے لگا۔ اسی ریکارڈ کی بنیاد پر ہر عورت اور مرد کے ابدی مستقبل کا فیصلہ ہونے والا ہے۔ موجودہ زمینی دنیا ایک محدود مدت کے لیے بنائی گئی ہے۔ اس مدت کے پورا ہونے کے بعد یہاں پیدا ہونے والے تمام انسان، خدا کے سامنے حاضر کیے جائیں گے۔ خدا، فرشتوں کے تیار کیے ہوئے ریکارڈ کے مطابق، ہر ایک کے مستقبل کا فیصلہ کرے گا۔ جس عورت یا مرد کا ریکارڈ بتائے گا کہ وہ زمینی دنیا میں جنتی کردار کے ساتھ رہا، اُس نے اپنی آزادی کو خدا کے مقرر کیے ہوئے دائِرے کے اندر استعمال کیا اور اس طرح یہ ثابت کیا کہ وہ جنتی دنیا کے ماحول میں بسانے جانے کے قابل ہے، ایسے لوگوں کو جنت کے باغوں میں رہنے کے لیے منتخب کر لیا جائے گا۔ اور وہ تمام لوگ جو جنتی کردار کا ثبوت نہ دے سکے، اُن کو رد کر کے کائنات کے ابدی کوڑے خانے میں ڈال دیا جائے گا، تاکہ وہ ہمیشہ کے لیے مایوسی اور حسرت کی زندگی گزارتے رہیں اور کبھی اُس سے چھکارانہ پا سکیں۔

## الرسالہ آن لائن

اب آپ ماہ نامہ الرسالہ (اُردو اور انگریزی) کے نئے اور پرانے شمارے اور مولانا وحید الدین خاں کی کتابیں آن لائن بھی پڑھ سکتے ہیں اور اُس کو فری ڈاؤن لوڈ کر سکتے ہیں۔ اس طرح اب آپ کے لیے ہر ماہ الرسالہ کے تازہ شماروں کا آن لائن مطالعہ ممکن ہو سکے گا۔ آن لائن مطالعے کے لیے ویب سائٹ کا پتہ درج ذیل ہے:

[www.alrisala.org](http://www.alrisala.org)

مختلف فکری اور دعویٰ م موضوعات پر مولانا وحید الدین خاں کے ویڈیو اور آڈیو پیکچرز اُردو اور انگریزی زبان میں سننے کے لیے ملاحظہ فرمائیں:

[www.wkhan.net](http://www.wkhan.net)  
[www.alrisala.org](http://www.alrisala.org)

# ابدی صحراء

نئی دہلی کے انگریزی اخبار ٹائمس آف انڈیا (9 فروری 2008) میں ایک سبق آموز واقعہ نظر سے گزرا۔ بمبئی کے ایک ایکٹر آند سوریاونشی (Anand Suryavanshi) نے اپنی بڑی موڑ کار گورے گاؤں (بمبئی) میں پے اینڈ پارک ایریا (pay-and park area) میں کھڑی کی۔ کچھ دیر کے بعد جب وہ واپس آئے تو ان کی کاروں میں موجود نہ تھی۔ وہ چوری ہو چکی تھی۔ انہوں نے اخبار کے رپورٹر آلیورا (Roshni Olivera) کو بتایا کہ اس کار میں میری تمام ذاتی چیزیں موجود تھیں۔ مثلاً لیپ ٹاپ، قیمتی اسٹوون رینگ، 30، 40 ڈی وی ڈیز (DVDs)، تقریباً 50 سی ڈیز (CDs)، شوٹنگ کے کپڑے، موبائل فون، اور پرنسنل ڈائری، وغیرہ۔ مسٹر آند نے کہا کہ میں ان چیزوں سے جذباتی طور پر وابستہ تھا:

I was emotionally attached to them.

اس قسم کی تفصیلات کو بتاتے ہوئے انہوں نے دکھ بھرے لبجے میں کہا کہ— اس حادثے کے بعد مجھے ایسے محسوس ہوتا ہے جیسے کہ میں اچانک کسی ویران جزیرے میں آ کر پھنس گیا ہوں:

I feel like I am stranded on some island (p. 4)

یہی معاملہ زیادہ بڑے پیانے پر آخرت میں پیش آئے گا۔ موت کے پہلے کی زندگی میں آدمی ہر قسم کے ساز و سامان میں جیتا ہے۔ مکان، گاڑی، اولاد، بنس، شہرت، بینک بیلننس، وغیرہ۔ موت کے بعد کی زندگی میں آدمی اچانک اپنے آپ کو ایک نئی دنیا میں پائے گا۔ یہاں وہ پوری طرح اکیلا ہو گا۔ اس کے تمام مادی سامان اُس سے چھوٹ چکے ہوں گے۔ اُس کے پیچے وہ دنیا ہو گی جس کو وہ ہمیشہ کے لیے چھوڑ چکا۔ اُس کے آگے وہ دنیا ہو گی جہاں اُس کے لیے ابدی صحراء کے سوا اور کچھ نہیں۔ موت سے پہلے آدمی اس آنے والے دن کے بارے میں سوچ نہیں پاتا۔ موت کے بعد اچانک یہ دن آجائے گا۔ اُس وقت انسان سوچے گا، لیکن اس کا سوچنا اس کے کام نہ آئے گا۔ سب سے بڑی عقل مندی یہ ہے کہ آدمی اس آنے والے ہول ناک دن کی تیاری کرے۔

## دورِ امن کا آغاز

جنوری 2008 میں ایک غیر متوقع خبر میڈیا میں آئی۔ وہ یہ کہ متشددانہ جہاد کے لیڈر اسامہ بن لادن کے ایک بیٹے نے اعلان کیا کہ وہ اپنے باپ سے الگ ہو گئے ہیں اور اب وہ امن کے لیے کام کریں گے۔ عمر بن اسامہ کی عمر 26 سال ہے۔ انھوں نے ایک انگریز خاتون (Jane Felix-Browne) سے شادی کی ہے۔ ان کا موجودہ نام زینہ الصباح (Zaina Alsabah) ہے۔ خاتون کی عمر 25 سال ہے۔ عمر بن اسامہ نے یہ اعلان کیا ہے کہ میرے باپ اسامہ بن لادن نے تشدد کا طریقہ اختیار کیا۔ مگر وہ طریقہ غلط تھا۔ اب میں مسلمان اور مغربی دنیا کے درمیان ایک پسند رآف پیس (ambassador of peace) کا کردار ادا کروں گا۔ انھوں نے کہا کہ اس مقصد کے لیے وہ نارنجی افریقہ میں پانچ ہزار گلو میٹر کی ایک ہارس ریس (horse race) کریں گے۔ انگریزی اخبار (The Times of India) کے شمارہ 19 جنوری 2008 میں یہ خبر اس عنوان کے تحت چھپی ہے۔

اسامہ کا بیٹا امن کا پیام بر بننا چاہتا ہے:

Osama's son wants to be a peacenik

انھوں نے کہا کہ — اسلام کے دفاع کے لیے القاعدہ کی اختیار کردہ ملیٹنسی سے زیادہ بہتر طریقہ اسلام میں موجود ہے:

There is a better way to defend Islam,  
than Al-Qaida's militancy (p. 22)

عمر بن اسامہ بن لادن نے مذکورہ بات اسوی ایڈیٹ پر لیں (A.P.) کے ساتھ اپنے اٹزویو میں کہی تھی۔ اس کے بعد مشہور ٹوی چینل سی این این (CNN) نے ان سے اٹزویو لیا۔ یہ اٹزویو مختلف اخبارات میں شائع ہوا ہے۔ نئی دہلی کے انگریزی اخبار ٹائمس آف انڈیا (23 جنوری 2008) نے اس کی رپورٹ مندرجہ ذیل عنوان کے تحت چھپی ہے:

Osama's son wants father to 'give up violence, find another way'

## Osama's son wants father to ‘give up violence, find another way’

Washington: Elusive al-Qaida mastermind Osama-bin Laden may have terrorised the world, but his 26-year-old son Omar wants to launch “*a movement of peace*” and wishes his father will give up violence and find “another way” to pursue his goals. Omar, who last saw Osama in 2000 when he decided to leave al-Qaida, said he did not think his father was a terrorist and was sure that he must have felt “very sorry” for the September 11 attacks. In interviews to US news channels, Omar, who works as a contractor, however, expressed apprehensions that his father “doesn't have the power to stop the movement at this moment.” Omar, who is the fourth of 11 children born to his Osama's first wife and one of 19 children the al-Qaida leader has fathered, said he is talking publicly because he wants an end to the violence his father has inspired by launching a movement for peace. “I try and say to my father: ‘Try to find another way to help or find your goal. This bomb, this weapons, it's not good to use it for anybody,’” he told CNN in broken English. He said that's not just his own message, but one that a friend of his father's and other Muslims have expressed to him. “They too say... my father should change (his) way” He said he has no idea where his father is, but is confident he will never be caught because locals support him. Omar, who has little in common with his father except his looks minus the beard, grabbed headlines when he married a British national twice his age. “Being Osama's son, I don't hide it. I don't hide my name,” he said. “I am proud of my name, but if you have a name like mine you will find people run away from you, are afraid of you.” Omar said he doesn't consider his father to be a terrorist. When his father was fighting the Soviets, Washington considered him a hero, he said. “Before they call it war; now they call it terrorism,” he said. He said his father believes his duty is to protect Muslims from attack. “He believes this is his job - to help the people,” he said. PTI

یہ خبر عالمی طور پر تاریخ میں ایک نئے دور کا اعلان ہے۔—دورِ شد کا خاتمہ، اور دو رامن کا آغاز۔ یہ نیاد و نظریاتی طور پر شروع ہو چکا ہے۔ بہت جلد وہ وقت آنے والا ہے جب کہ عملی طور پر بھی وہ دنیا میں قائم ہو جائے گا۔

بیسویں صدی عیسوی میں تاریخ کی دو سب سے بڑی جنگیں بڑی گئیں، پہلی عالمی جنگ، اور دوسری عالمی جنگ۔ ان جنگوں میں تقریباً 60 ملین انسان ہلاک ہو گئے۔ اس عظیم ہلاکت کے بعد انسان کا ضمیر عام طور پر جنگ کے خلاف ہو گیا۔ اس کے بعد جب دنیا میں عمومی تباہی کے تھیمار (weapons of mass destruction) آگئے، تو یہ سمجھا جانے لگا کہ اب اس کا امکان ختم ہو گیا کہ جنگ کے ذریعے کوئی ثابت مقصد حاصل کیا جائے۔

اس عالمی پس منظر کا اثر مسلمانوں کی مسلح جدوجہد پر بھی پڑا۔ موجودہ زمانے کے مسلمانوں نے مسلح جہاد کے نام پر اپنی جان اور اپنے مال کی جو قربانی دی ہے، وہ پوری تاریخ کی تمام قربانیوں سے بھی زیادہ ہے۔ ایکسویں صدی میں پہنچ کر مسلم دنیا میں یہ احساس عام ہو چکا ہے کہ مسلح جدوجہد اب مسلمانوں کے لیے کوئی قابل انتخاب چیز نہیں۔ اس پس منظر میں اسامہ بن لادن کے بیٹے کا مذکورہ اعلان گویا کہ پوری ملت کی طرف سے ایک نمائندہ اعلان ہے۔ اب تقریباً تینی ہے کہ تمام دنیا کے مسلمان جنگ اور تشدد کے راستے کو چھوڑ کر امن اور مفاہمت کا طریقہ اختیار کریں گے اور پھر اپنے مقصد کو زیادہ بہتر طور پر حاصل کر لیں گے۔

تیہزویں صدی عیسوی میں یہ واقعہ پیش آیا کہ تاتاری قبائل نے اُس زمانے کی عباسی سلطنت کو تباہ کر دیا اور مسلم دنیا کے اوپر اپنا اقتدار قائم کر لیا۔ گر اس کے بعد صرف پچاس سال کے اندر یہ واقعہ پیش آیا کہ تاتاریوں کی اکثریت اسلام میں داخل ہو گئی۔ جو لوگ پہلے بظاہر اسلام کے دشمن بنے ہوئے تھے، وہ اب اسلام کے سپاہی بن گئے۔ اس حریت ناک تاریخی واقعے کا اعتراف ایک موئخ نے ان الفاظ میں کیا ہے: — مسلمانوں کے مذہب نے وہاں فتح حاصل کر لی، جہاں ان کے تھیارنا کام ہو چکے تھے:

The religion of Muslims have conquered,  
where their arms had failed.

بظاہر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ تاریخ دوبارہ دہرائی جانے والی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ دوسرے عمل (process) بطور واقعہ شروع ہو چکا ہے۔ آج کل میڈیا میں مسلسل یہ خبریں آرہی ہیں کہ ساری دنیا میں، خاص طور

پرمغزی ممالک میں، لوگ تیزی سے اسلام قبول کر رہے ہیں۔ برطانیہ اور امریکا میں یہ تعداد بہت تیزی سے بڑھ رہی ہے۔ بظاہر حالات، یقین کے ساتھ یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ عمل اب رکن والانہیں۔

اسلام کی یہ فکری اشاعت کوئی اتفاقی بات نہیں۔ وہ موجودہ زمانے کے حالات کا ایک فطری نتیجہ ہے۔ موجودہ زمانے میں سائنس کے زیر اثر تو ہم اتنی طرزِ فکر کا خاتمه ہو گیا۔ لوگ قدیم طرز کے تھسباتی مزاج سے بلند ہو کر مذاہب کا تقابلی مطالعہ کرنے لگے۔ جدید کیونٹیشن نے اسلام کی معلومات کو ہر آدمی کے لیے قابل حصول بنادیا۔ موجودہ زمانہ جس کو گلوبل انٹریکشن کا زمانہ کہا جاتا ہے، وہ دراصل گلوبل انٹریکشن کا زمانہ تھا۔ اس کے نتیجے میں یہ ہوا کہ مسلمان ساری دنیا کے لوگوں سے ملنے لگے، اور اس طرح انٹریکشن کے دوران اسلام کا پیغام عالمی سطح پر لوگوں تک پہنچنے لگا، وغیرہ۔

اس طرح کے مختلف واقعات جو موجودہ زمانے میں پیش آئے، وہ سب کے سب اسلام کے لیے ایک موافق زمین بنانے کے ہم معنی تھے۔ ظاہری سطح پر خواہ کتنے ہی غیر موافق اسباب دکھائی دیتے ہوں، لیکن حقیقت کے اعتبار سے جدید دنیا براہ راست یا بالواسطہ طور پر اسلام کی موافقت میں تھی۔ جدید دنیا کا یہ ثابت پہلواب بطور واقعہ دکھائی دینے لگا ہے۔ اسلامی دعوت اب خود تاریخی عمل (historical process) میں شامل ہو چکی ہے، اور جو فکر خود تاریخی عمل میں شامل ہو جائے، اُس کا اپنے آخری انجام تک پہنچنا اتنا ہی ممکن ہو جاتا ہے جتنا کہ رات کے بعد سورج کا نکلا۔

موجودہ زمانے میں مسلمانوں نے جو مسیح جہاد شروع کیا، وہ اسلامی دعوت کے اعتبار سے کاؤنٹر پروڈکٹیو (counterproductive) بن گیا۔ مسلمانوں نے جن قوموں کے خلاف مسیح جہاد شروع کیا، وہ سب اسلامی دعوت کے اعتبار سے مدعوقوں میں تھیں، یعنی مسلمان داعی تھے اور وہ مدعا۔ اسلامی دعوت کا تقاضا تھا کہ داعی اور مدعو کے درمیان معتدل تعلقات قائم ہوں۔ کیوں کہ جب داعی اور مدعو کے درمیان معتدل تعلقات ہوں، تو دعوت کا عمل کسی روکاوٹ کے بغیر جاری رہتا ہے۔ اور جب داعی اور مدعو کے درمیان معتدل تعلقات باقی نہ رہیں، تو دعوت کا عمل بھی ختم ہو جاتا ہے۔

میوسیں صدی عیسوی پوری کی پوری مسلمانوں کی طرف سے مدعوقوں میں کے خلاف مسیح جہاد کی

صدی تھی۔ مسلح جہاد خدا کے منصوبے کے خلاف تھا، اس لیے وہ کامیاب نہ ہو سکا۔ اب جان و مال کی تباہی کے بعد مسلمان مجبور ہو چکے ہیں کہ وہ مسلح جہاد کے اس عمل کو چھوڑ دیں۔ حالات بتاتے ہیں کہ اب عملاً اس کا آغاز ہو چکا ہے۔

غیر مطلوب مسلح جہاد کا ختم ہونا، اپنے آپ میں دعوتی عمل کا آغاز ہے۔ تاریخ بتاتی ہے کہ جب حالات معتدل ہو جائیں تو لوگ کسی نفسیاتی رکاوٹ کے بغیر اسلام کا مطالعہ شروع کر دیتے ہیں، اور عین اپنی نظرت کے مطابق پا کر اس کو اختیار کر لیتے ہیں۔ بیسویں صدی اگر غیر مطلوب مسلح جہاد کی صدی تھی، تو اکیسویں صدی مطلوب دعوت کی صدی ہے۔ جیسا کہ قرآن میں بتایا گیا ہے، تشدد کا خاتمہ اور امن کا آغاز اہل اسلام کے لیے فتحِ مبین (الفتح: 1) کی حیثیت رکھتا ہے۔

واقعات بتاتے ہیں کہ موجودہ زمانے میں کیونکیشن کی ترقی اپنے آپ اسلامی دعوت کا ذریعہ بن گئی ہے۔ خلیجی جنگ (1991) کے دوران امریکا کے فوجی بڑی تعداد میں مصر اور عرب ملکوں میں گئے۔ ان کا انٹریکشن مسلمانوں سے ہو۔ اس دوران تقریباً پانچ ہزار امریکی فوجیوں نے اسلام قبول کر لیا۔ یہ واقعہ موجودہ زمانے میں ہر جگہ ہو رہا ہے۔ فی الحال یہ واقعہ زیادہ تر اپنے آپ ہو رہا ہے۔ اس عمل میں ماڈرن کیونکیشن عملاً دعوت کا ذریعہ بنا ہوا ہے۔

گویا کہ ماڈرن کیونکیشن کے زمانے میں دعوت کا کام خود تاریخی عمل (historical process) کا حصہ بن چکا ہے۔ اب مسلمانوں کو صرف یہ کرنا ہے کہ وہ اس تاریخی عمل میں اپنے آپ کو شامل کر دیں۔ تاکہ جو کام اپنے آپ ہو رہا ہے، وہ مزید شدت کے ساتھ براہ راست کوشش کے ذریعے ہونے لگے۔ اور دعوت کا قافلہ بہت جلد اپنی مطلوب منزل تک پہنچ جائے۔ یہ مطلوب منزل، حدیث کے الفاظ میں یہ ہے کہ — اسلام کا کلمہ رُوئے زمین کے تمام چھوٹے اور بڑے گھروں میں داخل ہو جائے، کوئی بھی عورت یا مرد خدائی پیغام سے بے خبر نہ رہے (لایقیٰ علیٰ وجہ الأرض بیت مدر ولا وبر، إلّا أدخله اللہ کلمة الإسلام)۔

# موت کا شعور

لوگ دیکھتے ہیں کہ ہر پیدا ہونے والا محدود مدت کے بعد مر جاتا ہے۔ اس کے باوجود یہ نہایت عجیب بات ہے کہ کوئی شخص خود اپنی موت کے بارے میں نہیں سوچتا۔ وہ دوسروں کو مرتے ہوئے دیکھتا ہے، مگر خود اپنی موت کے بارے میں وہ غفلت میں پڑا رہتا ہے۔ موجودہ زمانے میں ڈی این اے (DNA) کی دریافت اس سوال کا جواب ہے۔ یہ ایک نئی سائنس ہے۔ اس پر دنیا کے بڑے بڑے دماغوں نے کام کیا ہے۔ اس میں انڈیا کے نوبل انعام یافتہ ڈاکٹر ہر گوبند کھورانا (85 سال) کا نام بھی شامل ہے۔ اس جدید تحقیق سے یہ معلوم ہوا ہے کہ ہر انسان کے جسم میں تقریباً ایک سو ٹریلیون سیل (living cells) ہوتے ہیں۔ ہر سیل کے نیکلیس میں ایک ناقابل مشاہدہ ڈی این اے موجود رہتا ہے۔ ڈی این اے کے اندر انسانی شخصیت کے بارے میں تمام چھوٹی بڑی معلومات کو ڈی کی صورت میں موجود ہوتی ہیں۔ یہ معلومات اتنی زیادہ ہوتی ہیں کہ اگر ان کو ڈی کوڈ (decode) کیا جائے، تو وہ برتائنا جیسی خنیم انسان کلو پیڈیا کے ایک لمبیں سے زیادہ صفحات پر مشتمل ہوں گی:

One human DNA molecule contains enough information to fill a million-page encyclopaedia.

ڈی این اے کے اندر انسانی شخصیت کے بارے میں تمام معلومات درج ہوتی ہیں، مگر اس فہرست میں صرف ایک استثناء ہے اور وہ موت ہے۔ ڈی این اے کی طویل فہرست موت کے تصور سے خالی ہے۔ موت کا تصور انسانی شخصیت (human consciousness) میں موجود نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آدمی دوسروں کو مرتے ہوئے دیکھتا ہے، لیکن وہ خود اپنی موت کے بارے میں سوچ نہیں پاتا۔ یہی انسان کا امتحان ہے۔ موت کسی شخص کے اوپر ڈی این اے کی پروگریمنگ کے تحت نہیں آتی، بلکہ وہ براہ راست خدائی فیصلے کے تحت آتی ہے۔ کامیاب انسان وہ ہے جو اپنے اندر اپنی پروگریمنگ سوچ پیدا کرے۔ وہ خدائی فیصلے کی نسبت سے موت کے معاملے کو دریافت کر لے اور اس کے مطابق، اپنی زندگی کی منصوبہ بندی کرے۔

## اعلیٰ ذوق

دنیا میں سب سے زیادہ کمی کس چیز کی ہے۔ شاید یہ کہنا صحیح ہوگا کہ دنیا میں سب سے زیادہ کمی اعلیٰ ذوق (high taste) کی ہے۔ اعلیٰ ذوق بلاشبہ سب سے زیادہ کم یا بیشتر چیز ہے۔ اگرچہ یہ ایک حقیقت ہے کہ اعلیٰ ذوق کے لوگ ہی موجودہ دنیا میں اعلیٰ روحانی ترقی حاصل کرتے ہیں، اور اعلیٰ ذوق کے لوگ ہی آخرت میں جنت کے اعلیٰ درجات کو پائیں گے۔

لوگوں کے اندر اعلیٰ ذوق نہ ہونے کا سب سے بڑا نقصان یہ ہے کہ گھری باتیں کہنے والے افراد لوگوں کے درمیان مقبول نہیں ہوتے، اس طرح لوگ گھری دانش مندی کی باتوں سے بے خبر رہ جاتے ہیں۔ عام طور پر یہ ہوتا ہے کہ سطحی باتیں کرنے والے لوگ عوام کے درمیان مقبول ہوتے ہیں۔ اس صورت حال کا سب سے بڑا نقصان یہ ہے کہ لوگ اعلیٰ انسانی ترقی سے محروم ہو کر رہ جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر فخر پسندی ایک پست ذوق کی چیز ہے، اور تواضع پسندی اعلیٰ ذوق کی چیز۔ فخر (pride) کا تعلق جذبات سے ہے۔ اس لیے ہر آدمی کے اندر، خواہ وہ عالم ہو یا جاہل، فخر کے جذبات ہمیشہ موجود رہتے ہیں۔ اس لیے جب کوئی شخص ایسی باتیں کرے جس سے لوگوں کو فخر کی غذائی رہی ہو تو وہ اس کی باتوں پر تالیاں بجا تے ہیں۔ ایسے انسان کے پاس بہت جلد لوگوں کی بھیڑ اکھٹا ہو جاتی ہے۔ اس کے بر عکس، تواضع (modesty) کا تعلق گھری دانش مندی سے ہے۔ صرف اعلیٰ ذوق کے لوگ ہی تواضع کی اہمیت کو سمجھتے ہیں۔ چنانچہ جو شخص تواضع کی بوی بولے، اس کے گرد لوگوں کی بھیڑ اکھٹا نہیں ہوتی۔ ایسے انسان کی بات اعلیٰ ذوق کے لوگ ہی سمجھ سکتے ہیں اور وہی اُس کے گرد جمع ہو سکتے ہیں۔ اس لیے تواضع کے بول بولنے والے انسان کے گرد وہ بھیڑ اکھٹا نہیں ہوتی، جو فخر کے بول بولنے والے انسانوں کے گرد اکھٹا ہو جاتی ہے۔

ہر آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنے اندر اعلیٰ ذوق پیدا کرے۔ اعلیٰ ذوق اس بات کا ضامن ہے کہ آدمی اعلیٰ روحانی حالت میں جیے گا، اور موت کے بعد جنت کے اعلیٰ درجات حاصل کرے گا۔

# کامیاب زندگی کاراز

فطرت کے اصولوں کی پابندی کرنے کا نتیجہ ہمیشہ کامیابی ہوتا ہے،  
اور فطرت کے اصولوں سے انحراف کا نتیجہ ہمیشہ ناکامی۔

# ڈگری اور انگریزی

اگر آپ کی جیب میں بینک کا کریٹ کارڈ (credit card) ہے اور آپ شاپنگ سنٹر جائیں تو آپ کو اطمینان ہوتا ہے کہ آپ جو چیز بھی چاہیں گے، اس کو شاپنگ سنٹر سے خرید سکیں گے۔ آدمی کے پاس کریٹ کارڈ کا ہونا اس بات کو ممکن بناتا ہے کہ وہ اپنی مطلوب چیز کو شاپنگ سنٹر سے بہ آسانی حاصل کر سکتا ہے۔ یہی معاملہ جاب مارکیٹ (job market) کا ہے۔ موجودہ زمانے میں ہر جگہ بہت بڑا جاب مارکیٹ موجود ہے۔ کوئی بھی آدمی جاب مارکیٹ میں داخل ہو کر اپنی مرضی کے مطابق جاب حاصل کر سکتا ہے، البتہ اس کی ایک شرط ہے۔ وہ شرط یہ ہے کہ آدمی کے پاس دو چیزوں موجود ہوں۔ ڈگری اور انگریزی۔ موجودہ زمانے میں ڈگری اور انگریزی کی اہمیت گویا کہ کریٹ کارڈ کی مانند ہے۔ آپ اپنے آپ کو ڈگری اور انگریزی کے اعتبار سے تیار کر لیجیے، اس کے بعد آپ کو جاب یا روزگار کے معاملے میں کوئی شکایت نہ ہوگی۔

معاش ہر آدمی کی ایک لازمی ضرورت ہے۔ ہر آدمی کی یہ ضرورت ہے کہ اس کو کوئی قابل اعتماد معاشی ذریعہ حاصل ہو۔ قدیم زرعی دور میں معاشی ذریعہ زیادہ تر صرف ایک ہوتا تھا، اور وہ زرعی زمین (agricultural land) کا ذریعہ تھا۔ قدیم زمانے میں تمام لوگ براہ راست یا بالواسطہ طور پر اسی ذریعے سے اپنی معاش حاصل کرتے تھے۔

موجودہ زمانے میں صنعتی انقلاب (industrial revolution) نے حصول معاش کے ہزاروں نئے ذرائع پیدا کر دیے ہیں۔ ان نئے ذرائع کا براہ راست تعلق تعلیم سے ہے، ایسی تعلیم جو آدمی کو ڈگری اور انگریزی دے سکے۔ موجودہ زمانے میں ہزاروں کی تعداد میں نئے قسم کے کام وجود میں آئے ہیں، مگر ان تمام کاموں کا تعلق علم سے ہے۔ ان حالات میں ڈگری اور انگریزی کی حیثیت گویا کہ شناختی کارڈ (identity card) کی ہے۔ موجودہ زمانے میں ڈگری اور انگریزی، آدمی کی پہچان بناتی ہے۔ جس آدمی کے پاس یہ پہچان ہو، اُس کو موجودہ حالات میں اپنا معاشی مقام حاصل کرنے میں کوئی دقت پیش نہیں آئے گی۔

## حیوانِ کا سب نہ بنیے

موجودہ زمانہ انہی مواقع (opportunity explosion) کا زمانہ ہے، یعنی موقعاً کی فراوانی کا زمانہ۔ یہ موقعاً مختلف قسم کے مقاصد کے لیے استعمال کیے جاسکتے ہیں، لیکن عملی طور پر یہ ہوا ہے کہ 99 فی صد سے زیادہ لوگ ان مواقع کا صرف ایک ہی استعمال جانتے ہیں، اور وہ زیادہ سے زیادہ دولت حاصل کرنا ہے۔ اس صورتِ حال نے موجودہ زمانے میں تقریباً ہر انسان کو حیوانِ کا سب (earning animal) بنادیا ہے۔

مگر یہ موقعاً کا صرف کم تراستعمال (under-utilization) ہے۔ ان مواقعاً کا زیادہ بڑا استعمال یہ ہے کہ اس کو ذہنی ترقی (intellectual development) کے لیے استعمال کیا جائے۔ ذہنی ترقی کسی انسان کے لیے اولین حیثیت کی چیز ہے، اور دولت کمانا صرف ثانوی (secondary) حیثیت کی چیز۔ ذہنی ترقی کسی انسان کے لیے اعلیٰ ترین مقصد کی حیثیت رکھتی ہے، اور انسان کی زندگی اس سے زیادہ قیمتی ہے کہ اُس کو مقصد اعلیٰ سے کم تر کسی چیز میں استعمال کیا جائے۔

دولت بقدر ضرورت بلاشبہ ایک اچھی چیز ہے، لیکن ضرورت سے زیادہ دولت ذہنی تاؤ (tension) انسان کے لیے وباً جان ثابت ہوتی ہے۔ کمانے والے کے لیے زیادہ دولت ذہنی تاؤ کا ذریعہ بنتی ہے، اور کمانے والے کی اولاد کے لیے وہ بمحنت کی کمائی (easy money) ہے۔ تجربہ بتاتا ہے کہ بمحنت کی کمائی انسان کے لیے ہمیشہ تباہی کا ذریعہ بنتی ہے۔ اس قسم کی دولت کمانے والا انسان آخر میں ماپوسی (despair) کا شکار بنتا ہے، اور اس کی اولاد طرح طرح کے مسائل کا شکار۔

عقل مند انسان وہ ہے جو مال کو زندگی کی ضرورت بنائے، نہ کہ زندگی کا مقصد۔ جب آپ مال کو صرف ضرورت (need) کا درجہ دیں، تو اس سے آپ کی زندگی میں کوئی خرابی پیدا نہیں ہوگی۔ لیکن جب آپ مال کو اپنی زندگی کا مقصد (goal) بنالیں تو اس سے طرح طرح کی خرابیاں پیدا ہوں گی۔ یہ خرابیاں اتنی زیادہ اور اتنی غمین ہوں گی کہ آپ اپنی ساری دولت کو خرچ کر کے بھی ان خرابیوں کی اصلاح کرنے میں ناکام ثابت ہوں گے۔

## عذر نہیں

انگریزی زبان کے ایک مشہور مقولے میں نہایت درست طور پر کہا گیا ہے کہ— اگر تمہارے پاس ایک بہترین عذر ہو، تب بھی تم اس کو استعمال نہ کرو:

If you have a good excuse, don't use it.

عذر (excuse) انسانی زندگی میں ہر وقت پیش آتا رہتا ہے۔ کوئی بھی گھر یا کوئی بھی سماج عذر سے خالی نہیں۔ ایسی حالت میں اگر عذر کو عذر بنایا جائے تو آدمی کوئی کام نہیں کر سکتا۔ ہر وقت وہ کسی نہ کسی عذر میں پھنسا رہے گا، اور جو کرنے کا کام ہے، اس کو وہ نہ کر سکے گا۔

اس مسئلے کا حل کیا ہے۔ اس کا حل یہ ہے کہ دو قسم کے آذار (excuses) میں فرق کیا جائے۔

ایک، معمولی عذر (usual excuse) اور دوسرا، غیر معمولی عذر (unusual excuse)۔ معمولی عذر یہ ہے کہ گھر میں مہمان آجائیں، سر میں کچھ درد ہو جائے، کسی کو اسپتال میں دیکھنے کے لیے جانا ہو، خاندانی تقریب میں شرکت، کسی کی آمد پر اس کا استقبال (receive) کرنا اور اس کو بھیجنے (see off) کے لیے جانا، پیدائش اور موت کے واقعات، وغیرہ۔ یہ سب معمول کے عذر ہیں۔ ایسے عذر کو کسی ذمے داری کے سلسلے میں عذر بنانا درست نہیں۔

دوسرے عذر وہ ہے جو غیر معمولی عذر کی حیثیت رکھتا ہو، یعنی شدید قسم کا ناگہانی واقع۔ اس دوسرے قسم کے عذر کو مجبور گن عذر (compulsive excuse) کہا جا سکتا ہے۔ یہ وہ عذر ہے جو آدمی کے لیے سخت معدودی (crippling) کا سبب بن جاتا ہے۔

جب صورت حال یہ ہے کہ اس دنیا میں زندگی اعذار (excuses) سے بھری ہوئی ہے تو ہر بامقصود انسان کو یہ کرنا ہوگا کہ وہ عذر سے اوپر اٹھ جائے، تاکہ مقصود حیات کے اعتبار سے جو بڑا کام اس کو کرنا ہے، اُس بڑے کام کو وہ انجام دے سکے۔ جو آدمی ایسا نہ کرے، وہ عذر کے قبرستان میں دن ہو کر رہ جائے گا اور کوئی بڑا کام انجام نہ دے سکے گا۔

# سادگی کا اصول

سادگی صرف عدم تکلف کا نام نہیں، سادگی زندگی کا ایک بنیادی اصول ہے۔ سادگی کا مطلب یہ ہے کہ ماڈی معاملات کے بارے میں اپنے آپ کو حقیقی ضرورت (basic need) تک محدود رکھا جائے، اور اپنی ساری تو انائی کو صرف مقصدِ اعلیٰ کے راستے پر خرچ کیا جائے۔ سادگی کا تعلق لاکف میخ مینیٹ (lifemanagement) سے ہے، نہ کہ معروف معنوں میں بعض ایک شخص کے ذاتی ذوق سے۔ سادگی زندگی کی ایک علاحدہ صفت نہیں، سادگی کا تعلق انسان کی تمام دوسری سرگرمیوں سے ہے۔ اسی لیے ایک مشہور مقولے میں درست طور پر کہا گیا ہے کہ— اگر تم اعلیٰ ترقی حاصل کرنا چاہتے ہو تو سادگی کا طریقہ اختیار کرو:

Simple living, high thinking

سادہ زندگی اور اوپھی سوچ (high thinking) دونوں ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں۔ سادہ زندگی نہیں تو اوپھی سوچ بھی نہیں۔ اوپھی سوچ یا اعلیٰ ذہن کی تشکیل کے لیے ارتکاز (concentration) (نهایت ضروری ہے، اور سادگی کے بغیر ذہنی ارتکاز intellectual concentration) پر قائم رہنا کسی کے لیے ممکن نہیں۔

جب کوئی شخص سماجی زندگی میں رہتا ہے تو اس کے ساتھ بار بار ڈسٹریکشن (distraction) کے واقعات پیش آتے رہتے ہیں، یعنی ایسی چیزوں میں مشغول ہونا جو آدمی کو اس کے حقیقی مقصد سے مخرف کر دیں۔ ڈسٹریکشن کا معاملہ سماجی زندگی میں بار بار پیش آتا ہے۔ لیکن جس آدمی کے سامنے کوئی اعلیٰ مقصد ہوا اور وہ واقعی معنوں میں اس کو حاصل کرنا چاہتا ہو تو اس کے لیے ضروری ہو جاتا ہے کہ وہ اپنے آپ کو ڈسٹریکشن سے بچائے۔ ڈسٹریکشن آدمی کی توجہ کو اس کے اصل مقصد سے ہٹاتا رہتا ہے۔ کوئی با مقصد انسان اس قسم کے ڈسٹریکشن کو گوارا نہیں کر سکتا۔ سادگی با مقصد انسان کا کلچر ہے، با مقصد انسان اس کا تخلی نہیں کر سکتا کہ وہ سادگی کے اصول کو ترک کر دے۔

## سوال و جواب

### سوال

آج کل گراس روٹ (grassroots) کا بہت چرچا ہے۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ گراس روٹ سے کام کرنے کا طریقہ ٹھوں طریقہ ہے۔ یہی اصلاحی کام کا زیادہ صحیح طریقہ ہے۔ لیکن آپ کا طریقہ ظاہر اس سے مختلف نظر آتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ گراس روٹ لیول (grassroot level) سے کام کرنے کو زیادہ اہم نہیں سمجھتے۔ ایسا کیوں ہے، اور اس معاملے کی حقیقت کیا ہے۔ (محمد کوان ندوی، نئی دہلی)

### جواب

گراس روٹ لیول سے کام کرنے کا مطلب یہ ہے کہ عوام کی سطح سے کام کیا جائے، یعنی اصلاحی کام کا آغاز گاؤں سے کرنا، یا غریب بستیوں سے کرنا، یا بے بڑے لکھے عوام سے کرنا۔ اس طریق کار میں پچھ فائدے ضرور ہیں، لیکن یہ کام کا زیادہ نتیجہ خیز طریقہ نہیں۔ پھر سطح کے لوگوں کو گراس روٹ سمجھنا، ایک غلط مفروضہ ہے۔ صحیح یہ ہے کہ گراس روٹ انسان کا ذہن ہے، یعنی انسان کی سوچنے کی صلاحیت کا مرکز۔

مذکورہ مفروضے کے مطابق، بہت سے بڑے بڑے لوگوں نے گراس روٹ سے کام کیا ہے، مگر ان کے اپنے نشانے کے مطابق، ان کے کام کا کوئی بڑا نتیجہ نہیں نکلا۔ مثال کے طور پر مرد رثیبا (وفات: 1997) کا نام اس معاملے میں بہت زیادہ مشہور ہے، لیکن واقعات بتاتے ہیں کہ ان کی موت روحانی کرب (agony) کے عالم میں ہوئی۔ آخر وقت میں وہ اپنے کام سے غیر مطمین تھیں۔ کیوں کہ جس نشانے کو سامنے رکھ کر انہوں نے کام شروع کیا تھا، وہ نشانہ ان کو حاصل نہیں ہوا۔ یہی حال ان تمام بڑے بڑے مصلحین (reformers) کا ہے جنہوں نے اپنے خیال کے مطابق، مفروضہ گراس روٹ سے کام شروع کیا۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ انسان کے تمام اعمال کا مصدر اور منبع اس کا ذہن (mind) ہے۔ آدمی جیسا اپنے ذہن سے سوچتا ہے، ویسا ہی وہ عمل کرتا ہے۔ اس لیے آدمی کا ذہن (mind) انسانی زندگی میں گراس روٹ کی حیثیت رکھتا ہے۔ یہی بات فطری نقشے کے مقابلہ ہے۔ ہم اپنا کام اسی فطری نقشے کے بنیاد پر کر رہے ہیں۔ ہم انسان کے ذہن کو تمام انسانی اعمال کے لیے گراس روٹ سمجھتے ہیں۔ اس لیے ہماری تمام کوشش یہ ہے کہ انسان کا ذہن بدلتے، انسان کی سوچ بدلتے، انسان کے اندر صحیح طرزِ فکر پیدا ہو۔ سوچ بدلتے گی تو زندگی بدلتے گی، اور اگر سوچ نہ بدلتے تو کچھ بھی بدلتے والا نہیں۔

### سوال

عام طور پر یہ سمجھتا ہے کہ شادی یا نکاح کے معاملے میں اسلام کا طریقہ ارتینجڈ میرتنج (arranged marriage) کا طریقہ ہے۔ مگر موجودہ زمانے میں اس طریقے کو رواحتی (traditional) طریقہ سمجھا جاتا ہے۔ آج کل کے نوجوانوں کا یہ خیال ہے کہ شادی یا نکاح زندگی کا ایک بے حد اہم معاملہ ہے، اس لیے نوجوان لڑکوں اور لڑکیوں کا یہ مانا ہے کہ انھیں اس معاملے کا فیصلہ خود کرنا چاہیے۔ اس دوسرے طریقے کو عام طور پر لو میرتنج (love marriage) کہا جاتا ہے۔ اس معاملے میں آپ کی رائے کیا ہے۔ براہ کرم، اس کی وضاحت فرمائیں (رابعہ، کرناٹک)۔

### جواب

موجودہ دنیا عقل کا امتحان ہے۔ جو آدمی سوچ سمجھ کر کام کرے گا، وہ کامیاب ہوگا اور جو شخص محض جذبات کے تحت کام کرے گا، وہ ناکام ہوگا۔ جہاں تک شادی کا تعلق ہے، شادی لو میرتنج کا نام نہیں۔ لو افیر (love affair) یا لو میرتنج کی کوئی حقیقت نہیں۔ یہ صرف سلطھی جذباتیت کا خوب صورت نام ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ شادی یا نکاح اپنے لیے ایک لاکھ پارٹنر حاصل کرنے کا نام ہے۔ زوجین کو چاہیے کہ وہ نکاح کے معاملے کو اسی نقطہ نظر سے دیکھیں۔ اس معاملے میں وہ جذباتی مغلوبیت کے تحت کوئی کام نہ کریں، بلکہ خالص عقلی فیصلے کے تحت کام کریں۔

لو افیر یا لو میرتنج صرف وقتی جذباتیت کا نتیجہ ہوتی ہے، جب کہ نکاح کا تعلق عورت یا مرد کی

پوری زندگی سے ہوتا ہے۔ اس معاملے میں داشمندانہ فیصلہ ہمیشہ کے لیے آدمی کی زندگی کو خوش گوار بنا دیتا ہے۔ اس کے برعکس، جذباتی فیصلہ ہمیشہ کے لیے اس کی زندگی کو تلخ بنادیتا ہے۔ اس دنیا میں عقلی فیصلے کا نتیجہ کامیابی ہے اور جذباتی بھاؤ کا نتیجہ ناکامی۔

### سوال

ایک دینی حلقے سے بھوئے ہوئے لوگوں کے درمیان تدبر قرآن اور فہم قرآن کی باتیں منسوب قرار دے دی گئی ہیں۔ ان کے نزد یہک عوام کے لیے قرآن صرف تلاوت کی شے ہے، تدبر قرآن اور فہم قرآن صرف علماء کا حق ہے۔ ان دونوں عوام کو قرآن فہمی سے روکنے کے لیے ان حضرات کے ذریعے ایک حدیث بیان کی جاتی ہے کہ— ”صحابہ کرامؓ نے فرمایا کہ ہم نے پہلے ایمان سیکھا، پھر قرآن سیکھا (تعلّمنا الإيمان، ثم تعلّمنا القرآن)۔“ پھر اس حدیث کی وضاحت کرتے ہوئے کہا جاتا ہے کہ ایمان کو پختہ کئے بغیر قرآن فہمی کی کوشش گم را ہی کا سبب بن سکتی ہے۔ جب اللہ تعالیٰ خود قرآن میں تدبیر نے کا حکم دیتا ہے تو اس قسم کی حدیثوں کی حقیقت کیا ہے۔ آخر یہ حضرات عوام کو قرآن سے دور کرنے کی کوشش کیوں کر رہے ہیں۔ مہربانی فرمایا کہ اس منکلے میں ہم لوگوں کی رہنمائی کریں، شکریہ (محمد خورشید اکرم سوز، کیلاش نگر، مہاراشٹر)۔

### جواب

آپ نے جس حدیث کا ذکر کیا ہے، وہ صحیح اسناد سے ثابت ہے۔ لیکن صحابی کے اس قول کی وہ تشریح درست نہیں جس کو آپ نے کچھ لوگوں کی طرف منسوب کرتے ہوئے نقل کیا ہے۔ صحابی کے اس قول میں ایمان سے مراد معرفت ہے، اور قرآن سے مراد شریعت۔ یہ بالکل درست ہے کہ اسلام میں پہلا دعویٰ عمل یہ ہے کہ لوگوں کے اندر معرفت پیدا کی جائے، یعنی لوگوں کی سوچ کو بدلا جائے، لوگوں کو ذہنی اعتبار سے تیار کیا جائے۔ اس ذہنی تیاری کے بعد ہی یہ ممکن ہے کہ لوگ اسلام کے عملی احکام کو اپنی زندگی میں اختیار کریں۔

تاہم یہ یاد رکھنا چاہیے کہ معرفت کے حصول کا ذریعہ بھی قرآن ہی ہے۔ کوئی اور خود ساختہ

طریقہ نہیں۔ قرآن ہی کی رہنمائی میں یہ کیا جائے گا کہ لوگوں کو بدلایا جائے۔ لوگوں کے اندر معرفت پیدا کی جائے جس کو ایمان کہا گیا ہے۔ قرآن سے باہر معرفت کے حصول کا کوئی اور طریقہ وضع کرنا ایک بدعت ہے، اور بدعت سے کچھی کوئی بہتر نتیجہ نہیں نکل سکتا۔

‘تذکیر القرآن’ اسی اصول پر لکھی گئی ہے۔ تذکیر القرآن میں قرآن کے اُن پہلوؤں کو نمایاں کیا گیا ہے جو معرفت یا شعور ایمان کو پیدا کرنے والے ہیں۔ تذکیر القرآن کے جس صفحے کو بھی آپ کھولیں، آپ یہ حکمت اس کے اندر پائیں گے۔ ہمارا طریقہ یہ ہے کہ تذکیر القرآن کے ذریعے لوگوں کے اندر شعور ایمان پیدا کیا جائے۔ شعور ایمان کا پیدا ہونا گویا کہ استعداد کا پیدا ہونا ہے۔ اور جب استعداد پیدا ہو جائے تو اس کے بعد خود ہی ایسا ہوتا ہے کہ لوگ شریعت کے عملی احکام کو اپنی زندگی میں اختیار کر لیتے ہیں۔

## سوال

اسلامی شریعت کے مطابق، یہ مسئلہ بتایا جاتا ہے کہ قیامت کے دن خدا ظاہر ہوگا۔ وہ اچھے لوگوں کو جنت میں جگہ دے گا اور برے لوگوں کو جہنم میں داخل کرے گا۔ بہت سے لوگ اس پر اعتراض کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ خدا تو ارحم الرحیم ہے، پھر خدارحمت والا خدا ہونے کے باوجود کیوں لوگوں کو ابدی جہنم میں داخل کرے گا (رجت ملہوتا، نئی دہلی)۔

## جواب

قیامت کے جزا اور سزا کا تعلق رحمت سے نہیں ہے، بلکہ عدل سے ہے۔ یہ خدا کے عدل کا تقاضا ہے کہ وہ لوگوں کو اُن کے عمل کے مطابق، جزا یا سزا دے۔

قیامت میں جن لوگوں کے لیے جہنم کا فیصلہ کیا جائے گا، وہ ان کے اندر ہے پن کی بنا پر ہوگا۔ کیوں کہ انہوں نے نعمتوں کا بھرپور استعمال کیا، لیکن انہوں نے منعم کا اعتراف نہیں کیا۔

خدا نے ان کو اعلیٰ صلاحیتوں کے ساتھ پیدا کیا، لیکن انہوں نے یہ نہیں سوچا کہ یہ پیدا کرنے والا کون ہے۔ خدا نے اُن کو سیارہ ارض (planet earth) جیسی جگہ رہنے کے لیے دی، لیکن

انھوں نے یہ نہیں سوچا کہ یہ استثنائی زمین کس نے بنائی۔ خدا نے سورج کے ذریعے روشنی اور حرارت کا انوکھا انتظام کیا، لیکن انھوں نے یہ نہیں سوچا کہ یہ انوکھا انتظام کرنے والا کون ہے۔ خدا نے اُن کے لیے آسیجن کی مسلسل فراہمی کا انتظام کیا، لیکن انھوں نے یہ نہیں سوچا کہ یہ فراہمی کس کی طرف سے ہو رہی ہے۔ خدا نے زمین سے اُن کے لیے طرح طرح کی غذائیں نکالیں، لیکن انھوں نے یہ نہیں سوچا کہ وہ کون ہے جو یہ سب کر رہا ہے۔ خدا نے دریاؤں اور سمندروں کو پانی سے بھر دیا، لیکن انھوں نے یہ نہیں سوچا کہ اس زندگی بخش نعمت کو فراہم کرنے والا کون ہے۔ خدا نے دنیا میں انسان کے لیے وہ تمام چیزیں فراہم کیں، جن کو لائف سپورٹ سسٹم (life support system) کہا جاتا ہے، لیکن انھوں نے یہ نہیں سوچا کہ اس لائف سپورٹ سسٹم کو دینے والا کون ہے۔

وہ لوگ جو نعمتوں کو استعمال کریں، لیکن وہ منعم کا اعتراف نہ کریں، ایسے لوگوں کو قرآن میں اندھا اور، ہمرا (الاسراء: 72) بتایا گیا ہے۔ جہنم دراصل انھیں اندھے اور، ہرے لوگوں کے لیے ہے۔ جو لوگ دنیا کی زندگی میں اندھے اور، ہرے بن کر رہیں، جن کا حال یہ ہو کہ وہ نہ اپنی عقل سے سوچیں، اور نہ اپنی آنکھ سے دیکھیں، اور نہ اپنے کان سے سُنیں، ایسے لوگوں کا انجمام بلاشبہ یہی ہو سکتا ہے کہ ان کو ما بعد موت دور حیات (post-death period) کے ابدی مرحلے میں خدا کی ان رحمتوں سے محروم کر دیا جائے۔ وہ دوبارہ خدا کی رحمتوں میں حصے دار نہ بن سکیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کو قرآن میں ابل جہنم (الأعراف: 179) کہا گیا ہے۔

## سوال

My name is Yusuf Vorajee, I am 35 years old. I am a born and bred south African. I hail from a town called Lenasia, a suburb of Johannesburg. I have had the privilege of a good Islamic upbringing. When I was 21 years of age I decided to pursue the study of Islam seriously. The only option available to me at the time was to go to a local dar al-ulum affiliated to the madrasah in Deoband. I studied in this institution for 7 years, but was always at loggerheads with the authorities regarding issues of teaching methodology, curriculum content, interpretation of sources etc.

After I qualified, however, then I came into real conflict with the

'ulama fraternity after I refused to submit to the dictates of the 'ulama uncritically. I have subsequently been ostracized by the 'ulama, rendered unemployable and labeled a deviant.

During this time (over 7 years plus the period of my studies), one of the sources by which I drew solace was your writings. Whenever I was asked to speak in a Musjid I spoke from your books.

At present I find myself in a “spiritual mess”. I have literally been ostracized by the “ruling” 'ulama body here who exert every influence over most of the Islamic organizations. I have continuously been refused work at “their” madaaris and Islamic schools and anywhere else. I am not called upon to deliver khutbas, jumu'ah or otherwise any longer, I have no avenues from which to articulate my thought. Friends I had from my madrasah days avoid me. I read extensively and continue studying on my own, and have grown beyond the narrow outlook of the traditional ulema fraternity. It's not possible for me to move away to a different place or locality as I have a widowed mum and an ailing widowed grandmother to take care of, and I am an only child. I am also married and have two beautiful children alhamdulillah. Because of this total isolation and ostracism, I feel abandoned by Allah (SWT) and there are days when I question my faith, times when I felt shaken to my core. When I contemplate my predicament, I am able to understand and accept it on an intellectual level, and have intellectual responses; but I can't come to terms with it emotionally or spiritually, and I am in serious need of a spiritual guide and mentor.

I do realize that you are extremely busy but if you could spare a few minutes for me so that I may solicit advice from you albeit electronically I would be most grateful. Also I humbly request you to make du'a for me. (Yusuf Vorajee, South Africa)

### جواب

According to my experience, I would make some suggestion to you:

1. First of all, you will have to study all of my books, also you will have to be a regular reader of my monthly magazine “Al-Risala”, published from Islamic Centre, New Delhi, India. This magazine and other of my writings are also available on the internet ([www.alrisala.org](http://www.alrisala.org)).

2. According to my analysis, all of your problems are the result of one thing alone. And that is your idealism. You are an idealist, and idealists always try to translate their ideals into their social matters, but it

1- پاکستان کے جیو (Geo TV) نے 125 اکتوبر 2007 کو اپنے استھوڈیو میں ایک بینل ڈسکشن رکھا۔ یہ ڈسکشن انگریزی میں تھا۔ اس کا موضوع تھا۔ اسلامی شاخت (Islamic identity)۔ اس ڈسکشن میں پاکستان کے تین پروفیسر شریک تھے۔ صدر اسلامی مرکز کو بھی اس میں اس طرح شریک کیا گیا کہ انہوں نے دہلی سے ٹیلی فون پر اپنا نقطہ نظر بتایا اور اس کو جیوٹی وی کے پروگرام میں نشر کیا گیا۔ ان کے بیان کا خلاصہ یہ تھا کہ اسلامی شاخت کا تعقل کچھ سے نہیں ہے، بلکہ کردار سے ہے۔ مسلمان کی پیچان اس کا اسلامی کردار ہے۔ حدیث (خالفوا الیہود والنصاری) کے بارے میں انہوں نے بتایا کہ اس سے مراد دوسری قوموں کا کچھ نہیں ہے، بلکہ اس سے مراد دوسری قوموں کی مذہبی علامت (religious symbol) ہے۔ جیسے کہ مسیح لوگوں کا اپنی گردن میں صلیب لٹکانا، وغیرہ۔

2- دور درشن (نئی دہلی) نے 12 نومبر 2007 کو صدر اسلامی مرکز کا ایک انٹرو یوبلیا۔ اس کا موضوع۔ اسلام میں لڑکیوں کی تعلیم تھا۔ یہ انٹرو یو 12 نومبر کی شام کو لا یونٹیل کا سٹ کے تحت نشر کیا گیا۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ اسلام میں تعلیم کی اہمیت جس طرح مردوں کے لیے ہے، اسی طرح عورتوں کے لیے ہے۔ چنان چہ آج سارے ملک میں مسلم لڑکیوں کی تعلیم کے لیے ہزاروں ادارے کھلے ہوئے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تعلیم کے بغیر عورت اپناروں صحیح طور پر ادا نہیں کر سکتی۔

3- 13 نومبر 2007 کو ای ٹی وی (نئی دہلی) کی ٹیم نے صدر اسلامی مرکز کا ایک ویڈیو انٹرو یوبلی کیا۔ یہ انٹرو یو جح کے موضوع پر تھا۔ اس انٹرو یو کو 16 نومبر کی شام کو ساڑھے نوبجے نشر کیا گیا۔ جح کے بارے میں بتایا گیا کہ جح، اسلام کی ایک بڑی عبادت ہے۔ یہ حضرت ابراہیم کے مشن اور پیغمبر اسلام کے مشن کے اتباع کا ایک عہد ہے۔ جح، امن اور اتحاد اور عالمی انسانیت کا پیغام ہے۔

4- سائی انٹرنشنل سنتر (نئی دہلی) میں 14 نومبر 2007 کو ایک پروگرام ہوا۔ اس میں مختلف اسکولوں کے پرنسپل حضرات شریک ہوئے۔ منتظر میں کی دعوت پر صدر اسلامی مرکز نے اس میں شرکت کی اور اسلام اور نبیادی انسانی اقدار کے موضوع پر ایک تقریب کی۔ چوں کہ آنے والا جح (21 دسمبر 2007) کا زمانہ قریب تھا۔ اس لیے اس تقریب میں جح کو لے کر ذکورہ موضوع کی وضاحت کی گئی۔ تقریب کے آخر میں سوال و جواب کا پروگرام ہوا۔ اس موقع پر انگریزی میں چھپا ہوا اسلامی طریقہ بھی لوگوں کے درمیان تقسیم کیا گیا۔ مثلاً (Reality of Life) کے نام سے چھپا ہوا پہنچا۔ اس کے علاوہ لوگوں کو ویب سائٹ کے بارے میں بتایا گیا۔ لوگوں نے کہا کہ وہ اس سے استفادہ کریں گے۔

5- 25 نومبر 2007 کوئی دہلی میں انڈیا اور پاکستان کا کرکٹ میچ تھا۔ اس موقع پر سی پی ایمس انٹرنشنل کے ایک ممبر نے دونوں طرف کے کھلاڑیوں کو صدر اسلامی مرکز کے لکھے ہوئے اردو اور انگریزی طریقہ دستی طور پر پہنچائے۔ کھلاڑیوں نے اس کو بہت شوق سے لیا اور اس سے اپنی دل چھپی کا اظہار کیا۔

6- سائی انٹرنشنل سنتر (نئی دہلی) میں 5 دسمبر 2007 کو ایک پروگرام ہوا۔ اس میں سنٹرل اسکولوں کے

پرنسپل حضرات شریک تھے۔ اس کی دعوت پر صدر اسلامی مرکز نے اس میں شرکت کی اور اسلام میں غنیادی انسانی اقدار کے موضوع پر ایک تقریبی آخري میں سوالات کا جواب دیا۔ اس موقع پر لوگوں کے درمیان انگریزی زبان میں اسلامی اثر پیچ بھی تیسم کیا گیا۔ لوگوں نے اس کو نہایت شوق سے لیا اور اپنی دل چھپی کامظاہرہ کیا۔

7- پٹنہ بک فر (Book Fair) کا شمارہ ہندستان کے بڑے بک فر میں ہوتا ہے۔ ہر سال کی طرح اس سال بھی پٹنہ کے تاریخی گراونڈ ”گاندھی میدان“ میں 7 تا 18 دسمبر 2007 یہ بک فر منعقد کیا گیا۔ گذورڈپس (بنی دہلی) کا اشال بھی یہاں لگایا گیا۔ اس کا انتظام شاہ عمران حسن نے منعقد کیا گیا۔ صدر اسلامی مرکز کا ہندی ترجمہ قرآن (پورتقرآن) تیرے دن ہی ختم ہو گیا۔ ان کی دیگر کتابوں کو بھی لوگوں نے بہت شوق سے لیا۔ الرسالہ مشن سے وابستہ مقامی افراد مثلًا ابو الحکم محمد دانیا، حافظ عبدالراغب، وغیرہ نے بک اشال کو مایاب بنانے میں اہم رول ادا کیا۔ بک اشال پر صوبہ بہار کے معروف اور اعلیٰ تعیین یافتہ حضرات تشریف لائے، جن میں مسلم اور غیر مسلم دونوں شامل تھے۔ مثلاً ڈی ایس پی توحید پر بنی پٹنہ رام کرشن سوامی، وغیرہ۔ اس کے علاوہ امارت شرعیہ کے طبا، اور اساتذہ نے اشال پر تشریف لا کر اپنی خوشی کا اطمینان فرمایا، اور وہاں سے بڑی تعداد میں صدر اسلامی مرکز کی کتابیں اور ماہ نامہ الرسالہ حاصل کیا۔ پٹنہ کے مشہور روزنامہ ”قومی تنظیم“ نے اپنے شمارہ 13 دسمبر 2007 میں حسب ذیل الفاظ میں اس کی روپورٹ شائع کی ہے:

کتاب میلہ (بک فر) میں پورتقرآن اور گاؤڈ ار ارائز خصوصی توجہ کا مرکز

”اس کتاب میلہ کی جو سب سے قابل ذکر اور قابل غور بات ہے وہ یہ ہے کہ ”پورتقرآن“ اور گاؤڈ ار ارائز“ (God Arises) نام کی کتاب لوگ خوب خرید رہے ہیں۔ یہ دونوں کتابیں دہلی کے ایک مشہور پبلیشر گڈ ورڈ (Goodword) نے شائع کی ہیں۔ دونوں کتابیں صرف مسلمان ہی نہیں بلکہ غیر مسلم حضرات بھی شوق سے خرید رہے ہیں۔ ”پورتقرآن“ قرآن کا سادہ اور سلیمانی زبان میں ترجمہ ہے جس کا ہدیہ دعوت کے مقصد سے صرف 25 روپے رکھا گیا ہے اور ”گاؤڈ ار ارائز“ عالم اسلام کے مشہور عالم دین اور مفکر مولانا وحید الدین خاں کی کتاب ”ذہب اور جدید چلتی“ کا انگریزی ترجمہ ہے۔ اس میں سائنسک دلائل کی روشنی میں اسلامی عقائد اور اللہ تعالیٰ کے درجو کو ثابت کیا گیا ہے۔ یہاں ہم پھر سے یہ واضح کر دیتے ہیں کہ ”پورتقرآن“ کو سب سے زیادہ غیر مسلم حضرات خرید رہے ہیں۔ ساتھ ہی وہ خریدتے وقت اسلام کے بارے میں معلومات بھی حاصل کر رہے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے کتاب میلہ دعوت الی اللہ کا مرکز ہو۔ اس سے مسلمانوں کو سبق لینا چاہیے جو قرآن نہیں پڑھتے اور ان کو اس میلے سے فیض یاب ہونا چاہیے“ (صفہ 9)۔

8- مختلف لوگوں تک ماہ نامہ الرسالہ پہنچانے کے لیے بہت سے حضرات اپنی طرف سے اس کا مخلصانہ تعاون پیش کرتے ہیں۔ اس سال (2008) سی پی ایس انٹرنشنل کی ٹیم کے ایک ممبر نے انڈیا کے ایک سوسے زائد دینی مدارس کے نام ماہ نامہ الرسالہ پہنچانے کے لیے اس کا سالانہ زیر تعاون دیا ہے۔ ان مدارس کے نام ایک سال کے لیے الرسالہ جاری کر دیا گیا ہے۔ الرسالہ کے دعویٰ مشن کو پھیلانے کا یہ بلاشبہ ایک قابل تقلید نمونہ ہے۔

9- الرسالہ کا دعویٰ لٹریچر خدا کے فضل سے مسلسل طور پر پھیل رہا ہے۔ سی پی ایس کی ٹیم کے ایک ممبر نے کچھ تعلیم یافتہ حضرات کے سامنے تذکیر القرآن، کا ایک نسخہ پیش کیا۔ انہوں نے اس پر ایک منفی ریمارک دیا۔ سی پی ایس کے مذکورہ ممبر نے ان سے کہا کہ آپ تذکیر القرآن کا ایک صفحہ پڑھیں۔ اس کے بعد کوئی ریمارک دیں۔ اس کے بعد ان حضرات نے تذکیر القرآن میں سورہ فاتحہ کی تشریح پڑھی، اور فوراً اس کی تین کاپیوں کے لیے نقد آرڈر روانہ کر دیا۔ یہ ایک مثال ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کوئی تحریک اگرا پنے آپ میں سچائی پر کھڑی ہو، تو سچائی کی یہ طاقت ہی زندہ اور سنجیدہ انسانوں کے لیے اس کی طرف سے اس کے کامل دفاع کے لیے کافی ہو جائے گی۔

10- صدر اسلامی مرکز کی اردو تفسیر تذکیر القرآن کا ہندی ایڈیشن چھپ کر تیار ہو گیا ہے۔ خواہش مند حضرات اس کو گلڈ ورڈ بکس (نئی دبلي) سے حاصل کر سکتے ہیں۔ اس تفسیر کا ہدیہ مبلغ -/- 200 روپے ہے۔

11- Tuesday, 18 December 2007

I am delighted to read Al Risala, November 2007, which is exclusively about Asmaa' Husna and Ism A'zam. Many Thanks for considering the request of Kalim, and sharing your valuable thoughts on this important subject. The articles are well written and dispel many doubts in the minds of people. Also, they are very inspiring as you have laced the descriptions with real examples from Islamic history and your personal life. There is no doubt that your writings do convince a modern educated man and are in the style and idiom which he understands and appreciates. I pray for your long life and good health so that you may continue rendering this great service.

Al Risala, November 2007, has been an eye opener for me, particularly. Now I very clearly understand what is a super du'a' and what is invocation, as different from what we normally pray in which there is not much earnestness. The caption on the title page of Al Risala always fascinates me a great deal. However, the one on al Risala of November 07 is highly inspiring and is a statement of universal truth. Also, the way it gets linked up with the anecdote of Sultan 'Abdur Rahman An-Nasir (d. 961 CE) is revealing. The story of Sir Syed Ahmad Khan (d. 1989) at the end of Al Risala (pp. 44-45) is very inspiring and educative.

It will be worthwhile to have this issue of Al Risala translated into English for wider circulation and the same could also be posted on the Internet. Such a useful writing must reach to as many people as possible. I hope someone will take up this job. (Shakil Ahmad Khan, Sharjah, UAE)

# اسکیم برائے ادارہ و مساجد

مسجد اور مدارس اور اداروں کے لیے مولانا حمید الدین خاں کی دس کتابوں کا ایک منتخب سیٹ تیار کیا گیا ہے۔ خواہش مند حضرات آرڈروانہ کر کے کی خصوصی رعایتی قیمت پر اس کو حاصل کر سکتے ہیں۔ ڈاک خرچ ادارے کے ذمہ ہوگا۔ نیز یہ آرڈر صرف D.D. یا O.O.M کے ذریعے روانہ کیا جائے گا۔ جو حضرات کتابوں کا یہ منتخب سیٹ مساجد اور مدارس اور اداروں کو اپنی طرف سے ہدیہ کرنا چاہتے ہوں، وہ بھی اس اسکیم میں حصہ لے سکتے ہیں۔ کانج اور یونیورسٹی کے طلباء اور اساتذہ بھی اس اسکیم سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ تفصیلات درج ذیل ہیں:

سیٹ برائے مساجد	سیٹ برائے ادارہ و مدارس
تذکیرہ القرآن (اردو)	تذکیرہ القرآن (ہندی)
اللہا کبر	مطالعہ سیرت
قال اللہ و قال رسول	مطالعہ حدیث
دعوت حق	دین و شریعت
اسلامی زندگی	منہب اور جدید تبلیغ
رازِ حیات	رازِ حیات
رعایتی قیمت صرف:/- Rs. 500/-	Rs. 500/-

## خصوصی اسکیم

طلباء اور اساتذہ کے لیے ماہ نامہ الرسالہ کا سالانہ زیرِ تعاون مبلغ 50 روپیے کر دیا گیا ہے۔ کانج اور یونیورسٹی کے طلباء اور اساتذہ بھی اس اسکیم سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

**Al-Risala Monthly**

1, Nizamuddin West Market, New Delhi-110013  
Tel. 24355454, 24355729, email: skhan@vsnl.com